

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

1525

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 108

Bern, Dienstag 10. Mai 1966

84. Jahrgang — 84^e année

Berne, mardi 10 mai 1966

N° 108

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot. — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Valmer Holding SA., Basel.
Ferromar AG., Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 216427-216459.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Neuseeland: Einfuhrregelung für das Jahr 1966/67. — Nouvelle-Zélande: Réglementation des importations pour l'année 1966/67.
Territoire des Comores: Ouverture de contingents globaux d'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. April 1966. Textilmaschinen.

Frauch & Schroeter, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1961, Seite 1099). Verkauf, Montage und Reparaturen von Maschinen der Textilbranche. Der Gesellschafter Alfons Schroeter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich am 1. Januar 1966 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Erwin Frauch. Als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten, durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 3000 ist mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung eingetreten, Anna Frauch geb. Huber, von Wolfwil (Solothurn), in Zürich. Die Firma lautet nun Erwin Frauch & Co.

29. April 1966.

Jugend-Tanz-Club Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 20. Februar und 5. März 1966 ein Verein. Er bezweckt, politisch und konfessionell neutrale Jugend-Tanzveranstaltungen für die Zürcherjugend durchzuführen. Seine Mittel beschafft sich der Verein durch Mitgliederbeiträge sowie Ausweis- und Einschreibgebühren. Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand von sieben Mitgliedern und der Aufsichtsrat. Der Verein wird vertreten durch Mario Cipolat, von und in Zürich, Präsident, und Herbert Glur, von und in Zürich, Kassier des Vorstandes. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Beckhammer 31 in Zürich 6.

29. April 1966.

Feinstahl A.-G. (Finesteel S.A.) (Finesteel Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965), Import, Export von und Handel mit Erzeugnissen von Berg-, Hütten-, Stahl- und Walzwerken usw. Die Generalversammlung vom 21. April 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

29. April 1966. Steuerungsanlagen.

Schaltlag Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1965, Seite 2884), Fabrikation von und Handel mit elektrischen Steuerungs- und Schaltanlagen usw. Die Generalversammlung vom 6. April 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Edwin Knechtli ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift

zu zweien gewählt worden Dr. Karl Siegrist, von und in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: General-Wille-Strasse 21, in Zürich 2 (Büro Karl Siegrist).

29. April 1966.

Internationale Studententheaterunion (I.S.T.U.), in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juli 1965 ein Verein. Er hat zum Zwecke, die Studententheater aller Länder und Kontinente zu verbinden. Die Statuten enthalten nähere Angaben über Art und Weise, wie dies erreicht werden soll. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kommission. Der Verein wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Sonja Augustin-Gussmann, von und in Zürich, Präsidentin; Wolfgang Nürmberger, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen; Hans-Joachim Fiebach, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, Vizepräsidenten, und Leonard G. Graham, britischer Staatsangehöriger, in London, administrativer Sekretär. Domizil: Zeltweg 23 in Zürich 7 (c/o Sonja Augustin).

29. April 1966.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach, in Bülach (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen, in Meilen (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1565),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti, in Rüti (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2226),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2226),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102), staatliches Bankinstitut mit Hauptsitz unter der Firma «Zürcher Kantonalbank» in Zürich 1.

Die Unterschrift von Robert Stolz ist erloschen. Hans Bänninger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

29. April 1966.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A., in Affoltern a.A. (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen, in Grossandelfingen (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma, in Bauma (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1),

Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald, in Wald (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1), staatliches Bankinstitut mit Hauptsitz unter der Firma «Zürcher Kantonalbank» in Zürich 1.

Die Unterschrift von Robert Stolz ist erloschen. Hans Bänninger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

29. April 1966.

Rota-Druck AG, in Weiningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. und 21. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Offsetdruckerei und kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zwecke im Zusammenhang stehen, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche gründen und auch Liegenschaften erwerben, veräußern oder befehlen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 40 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Werkzeuge, Mobilien und Material, alles gemäss Vertrag vom 27. März 1966, zum Preise von Fr. 32 200. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt W. Frauenknecht, von Zuzwil, in Wil (St. Gallen), Präsident; Wilhelm W. Frauenknecht, von Zuzwil, in Wil (St. Gallen), diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Rudolf Löhner, von Niederhelfenschwil, in Wil (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Fahrweidstrasse 26a.

29. April 1966.

Schliesser AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. und 20. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Entwicklung und Verkauf (Export) von Spezialmaschinen für die Gummiindustrie, Einrichtung von Fabrikationsanlagen für die Gummiindustrie, Forschung, Beratung und Patentausswertung auf dem Gebiete der Gummiindustrie sowie Verkauf und Patentverwertung von technischen Gummiprodukten für Eisenbahnen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Schiesser, von Schwändi (Glarus), in Zürich, Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Niklaus Hutterli, von Salenstein, in Zürich, und Hedwig Schiesser, von Schwändi (Glarus), in Zürich. Geschäftsdomizil: Franklinstrasse 14 in Zürich 11.

29. April 1966. Motoren.

Stephan AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1187), Handel mit Motoren und technischen Artikeln usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1966, Seite 1174) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1966. Muster und Modelle.

Brunhild Hes GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1963, Seite 625), Herstellung, Kauf und Verkauf von Mustern und Modellen, insbesondere der Konfektionsbranche usw. Diese Firma wird gemäss Art. 90, lit. h, in Verbindung mit Art. 89 HRV, von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. März 1966).

29. April 1966.

Filmstudio AG, in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3691). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1966. Rohstoffe.

Graux S.A., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1965, Seite 606), nationaler und internationaler Handel mit Rohstoffen usw., mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Einzelunterschrift William-John Pieulell, Bürger der USA, in Vésenaz (Genf), Direktor.

29. April 1966. Chemikalien, Öle usw.

Aktiengesellschaft voru. Enil Vogel, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2047), Handel mit technischen Drogen, Chemikalien, Benzin und Ölen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erich Ammann, von Zürich, in Gossau (Zürich).

29. April 1966.

Handelskredit-Bank AG (Banque de Crédit Commercial SA) (Commercial Credit Bank Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1966, Seite 1113). Walter Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1966. Transporte.

Oretra AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3865), Durchführung von Transporten aller Art usw. Das Geschäftsdomizil befindet sich nicht an der Militärstrasse 109 in Zürich 4, wie irrtümlich angemeldet und am 9. November 1965 eingetragen, sondern an der Althardstrasse 185 in Regensdorf.

29. April 1966. Werkzeuge.

Reishauer AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2181), Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. Kollektivprokura an zweien ist erteilt an Ernst Bernet, von und in Zürich. Ernst Kummer, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

29. April 1966. Apparate für Textilindustrie.

Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 304 vom 20. Dezember 1965, Seite 4068), Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Zubehör für die Textilindustrie usw. Hanni Grob-Bau ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Jean Dürst-Grob ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Grob, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1966.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 425). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Camille Perusset, von Baulmes (Vaud), in Affoltern a. A.

29. April 1966.

Edelmetalle A.G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1965, Seite 657), mit Hauptsitz unter der Firma «Métaux Précieux S.A.» in Neuchburg. Die Unterschrift von Herbert Merklingshaus und die Prokura von Gérard Béguin sind erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Paul Bruggmann nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor, und Jean-André Nicolat nun als Vizedirektor. Neu führen als Vizedirektoren Kollektivunterschrift zu zweien Antoine Besson, von Lausanne, in Neuchburg, und Rolf Hahn, dieser nun zugleich den Titel Dr. führend; die Prokura des Letzgenannten ist erloschen.

29. April 1966.

A. Kiesel, Tiefbau A.-G., Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2483). Herbert Kiesel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Wagner, von Sternberg (Zürich), in Winterthur.

29. April 1966.

Zürcher Ziegeleien (Tuileries Zurichoises) (Fornaci Zurichesi), in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 386). Die Generalversammlung vom 28. April 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 12 000 000 auf Fr. 14 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 28 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

29. April 1966. Abbruch- und Aushubarbeiten.

A. Züger, in Lotzwil. Inhaber der Firma ist Arthur Züger, von Vorderthal (Schwyz), in Lotzwil. Besorgung von Abbruch- und Aushubarbeiten, Baggerunternehmung. Meisenweg 2.

30. April 1966. Technische Entwicklung von landwirtschaftlichen Anlagen.

Culta-Genossenschaft, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch die technische Entwicklung von landwirtschaftlichen Einrichtungen und Anlagen sowie die Werbung und Vermittlung von Aufträgen auf diesem Gebiet bezweckt. Die Statuten datieren vom 18. November 1965. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihr gehören an: Theodor Stauffer, von Zürich und Homburg, in Neerach (Zürich), Präsident; Alfred Geiger, von Ermatingen, in Ottenbach (Zürich), Vizepräsident; Hans Ulrich Hofmann, von Rüggisberg, in Bützberg; Max Schnurrenberger, von Sternberg, in Cham, und Henri Jean Wegmann, von Neftenbach und Zürich, in Zürich. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Industriestrasse, im Bureau der Einzelfirma Haus Ulrich Hofmann.

30. April 1966. Hartpapiergebinde usw.

H. Muster & Cie., in Aarwangen, Fabrikation von Hartpapiergebinden usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1374). Der Kommanditist Fritz Muster ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Die Geschäftsnatur lautet neu: Fabrikation von Hartpapiergebinden für die chemische Industrie (Kessel und Fässer) und von Schallpfeifen aus Papier für das Baugewerbe sowie Durchführung von Tankrevisionen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

2. Mai 1966. Kolonialwaren, Mercerie.

W. Kauer-Strauss, in Kehrsatz, Handel mit Kolonial- und Merceriewaren (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1950, Seite 1534). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

28. April 1966. Orthopädie, physikalische Therapie.

Erwin Witschi, in Bern, Orthopädie und physikalische Therapie (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1139). Die Firma wird geändert in Institut Witschi.

28. April 1966. Waren aller Art.

Ardex AG, in Bern, Handel mit sowie Import, Export, Transit und Kompensation von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 363). Neues Geschäftsdomizil: Schwarztorstrasse 87.

28. April 1966. Restaurant.

Fr. Aehersold, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Restaurants «Bellevue» (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2038). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1966.

Société pour valeurs immobilières SOVALIM S.A. (Gesellschaft für Immobilienwerte SOVALIM A.G.), in Bern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3867). Henry Sarasin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1966.

A.G. für Grundwasserbauten (Travaux Hydrauliques S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1965, Seite 3867). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Reinhold Blasche, deutscher Staatsangehöriger, in Wabern, Gemeinde Köniz, Roger Favre, von Freiburg, in Bern, und Peter Kunz, von Ersigen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

30. April 1966. Malergeschäft.

Erwin Bürki-Spring, in Bern. Inhaber der Firma ist Erwin Bürki, von Linden, in Toffen, mit seiner Ehefrau Heidi geb. Spring unter Gütertrennung stehend. Malergeschäft. Landoltstrasse 99.

30. April 1966. Elektrische Installationen usw.

All Round Electric Walthier & Fankhauser, in Bern, Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit elektrischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2870). Der Gesellschafter Bernhard Fankhauser wohnt nun in Bern.

30. April 1966. Hoch- und Tiefbau.

H. Pulfer & Co., in Bern, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1907). Die Gesellschaft ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Pulfer aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. April 1966 und Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1965 werden von der neuen «Pulfer AG», in Bern, übernommen.

30. April 1966. Bauten.

Pulfer AG, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten sowie Bauarbeiten jeder Art, ferner An- und Verkauf, Besitz und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Weiterführung der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Pulfer & Co.», in Bern. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Pulfer & Co.», in Bern, gemäss der im Sacheinlagevertrag vom 25. April 1966 enthaltenen Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1965, nämlich Aktiven von Fr. 1 723 022.44 und Passiven von Fr. 1 288 022.44, zum Uebernahmepreis von Fr. 435 000, wofür die Sacheinlegerin 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 35 000 erhält. Fr. 180 000 sind bar einbezahlt und Fr. 20 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eduard Egenschwyler, von Bern, Aedermannsdorf und Schaffhausen, in Oberdürnten, Präsident; Katharina Elisabeth Pulfer-Habegger, von Bern und Rümligen, in Bern, Vizepräsidentin, und Fritz Boss, von Grindelwald, in Belp. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura ist erteilt an Werner Friedli, von Rüeggisau, in Belp, und Werner Schmid, von Gais und Zürich, in Belp; sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv. Geschäftsdomizil: Kapellenstrasse 22.

2. Mai 1966. Restaurant.

Fritz Haas, in Bern, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1961, Seite 3610). Neue Geschäftsnatur: Wirtschaftsbetriebe Marzilibad.

2. Mai 1966. Waren aller Art.

Frau Frieda Lüscher, in Bern, Vertretung von Waren aller Art (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1950, Seite 2437). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1966.

H. Stucki A.G., Baumunternehmung für Strassen- und Tiefbau, in Bern (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1961, Seite 1679). Jakob Bächtold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Mai 1966.

Kieswerk A.G. Oberwangen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2942). Fritz Rufer, Präsident; Dr. Paul Steiner, Vizepräsident; Erwin Emil Wyssmann, Sekretär; Max Burren und Hans Ulrich Chopard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Robert Koch, von Zürich, in Luterbach, Präsident; Karl Bättig, von Uffhusen, in Lyss; Karl Wilhelm, von Zürich, in Deitingen (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Peter Bolliger, von Uerkheim, in Lyss; René Bütschli, von Oberhofen am Thunersee, in Lyss; Ernst Schmocker, von Beatenberg, in Lyss, und Hans Steinmann, von Konolfingen, in Lyss.

2. Mai 1966. Uhren, Bijouteriewaren.

Hanrep GmbH, in Bern, Vertretungen von und Engros-handel mit Uhren und Bijouteriewaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1963, Seite 1842). Neues Geschäftsdomizil: Muristrasse 7.

2. Mai 1966. Restaurant.
Max Brüllhardt, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Max Brüllhardt, von Albligen (Bern), in Zollikofen. Betrieb des Restaurants «Zur frohen Aussicht». Grabenstrasse 4.

Bureau Biel

30. April 1966. Appareils électroniques, etc.
Eresa S.A., à Bienne, étude, construction et réalisation d'appareils électroniques et électromécaniques, etc. (FOSC. du 10 juin 1965, N° 132, page 1816). Le secrétaire du conseil d'administration Henri Mollet est maintenant domicilié à Bienne.

30. April 1966. Werkzeuge usw.
TRIMAG Willy Brandt AG, in Biel, Herstellung von und Handel mit Etampes, Werkzeugen, Vorrichtungen für die Präzisionsmechanik und die Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2111). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1966 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **Trimag AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Willy Brandt ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Müller, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nidau.

2. Mai 1966.
A. Monbaron, horlogerie, à Bienne, fabrication et terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 14 octobre 1963, N° 240, page 2907). Le chef de la maison André Monbaron habite maintenant à Tavannes. Procuration individuelle est conférée à Maurice Monbaron, des Genevez (Berne), à Bienne.

2. Mai 1966. Liegenschaften.
Juritra A.G., in Biel, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1961, Seite 2832). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Albert Genner wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

2. Mai 1966. Antiquités.
Georges Houriet, à Bienne, commerce d'antiquités (FOSC. du 16 mai 1962, N° 113, page 1414). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif dès le 1^{er} janvier 1966 de la raison individuelle par la société en nom collectif «G. Houriet & Cie.», à Bienne, ci-après inscrite.

2. Mai 1966. Antiquités, etc.
G. Houriet & Cie., à Bienne. Georges Houriet et son épouse Yvette Houriet née Donzé, tous deux de Mont-Tramelan et Le Locle, à Bienne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1966 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Georges Houriet», à Bienne, radiée. Commerce d'antiquités et ébénisterie. Rue des Marchaux 10-11.

Bureau Burgdorf

2. Mai 1966. Buchhandel.
Jakob Knuchel, in Burgdorf, Evangelische Buchhandlung (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1935). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

21. April 1966.
Gerber & Cie., Nachfolger Ferd. Steck & Cie., Kupferschmiede, mit Sitz in Langnau im Emmental, Kupferschmiede und Apparatebau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1963, Seite 125). Der Kommanditär Walter Riem ist am 31. März 1966 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 30.000 und seine Prokura sind erloschen. Ulrich Werner Aeschlimann, von Rüegsau (Bern), in Langnau im Emmental, ist als neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1.000 eingetreten. Er führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist erloschen.

Bureau Nidau

30. April 1966. Radioapparate.
E. Braun, in Nidau, Handel mit und Reparaturen von Radios (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1956, Seite 2266). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Mai 1966.
Darlehenskasse Brügg, in Brügg (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 20). Infolge Rücktrittes ist Walter Häfeli, Aktuar, aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Guido Borner, von Rickenbach (Solothurn), in Brügg. Er führt Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten.

Bureau de Saingnégier (district des Franches-Montagnes)

29. avril 1966.
Banque Cantonale de Berne, agences de Saingnégier et du Noirmont (FOSC. N° 267 du 15 novembre 1965, page 3586), avec siège principal à Berne. Le conseil de banque a accordé le titre de vice-directeur à la direction générale, à Ernest Ruprecht, de Laupen, à Berne, en lui conférant la signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Mai 1966.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Worb und Umgebung, in Worb (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1961, Seite 2283). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juni 1965 ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben nicht geändert.

2. Mai 1966.
Grogg Kleiderreinigungs AG, Zweigniederlassung in Münsingen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Grogg Kleiderreinigungs AG», mit Sitz in Büttberg-Thunstetten, die den Betrieb einer chemischen Kleiderreinigungsanstalt bezweckt, und am 18. Februar 1966 ins Handelsregister des Amtsbezirkes Aarwangen eingetragen wurde (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 678), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 3. März 1966, in Münsingen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Einzelunterschrift folgender Mitglieder des Verwaltungsrates: Erwin Grogg-Wyss, von Thunstetten, in Langenthal (Präsident); Werner Grogg-Tanner, von Thunstetten, in Langenthal (Vizepräsident); Walter Grogg-Jenzer, von Thunstetten, in Zürich (Mitglied). Geschäftslokal: Hintergasse 3.

2. Mai 1966. Stahl- und Holzmöbel.
Bigler, Spichiger & Cie. A.G., in Biglen, Fabrikation von Stahl- und Holzmöbeln (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1965, Seite 2703). Heinz Otto Bigler, bisher Prokurist, wurde zum kaufmännischen Vizedirektor ernannt. Er zeichnet nach wie vor zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Alfred

Müller, von Winterthur, in Bern, und Hans Ramseier, von Eggwil, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen, sind zu Prokuristen ernannt worden. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Mai 1966. Bekleidung usw.
Werner Reist, in Brenzikofen, Tuch- und Massgeschäft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2495). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. Mai 1966.
Berner Alpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), in Konolfingen, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Milch- und anderen Produkten der Nahrungsmittel-, Genussmittel und diätetischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2547). Der kaufmännische Direktor Max Marti, von Aarberg, in Bern, wurde zum Generaldirektor ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Mai 1966.
Mosterei Münsingen, in Münsingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1965, Seite 3002). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. März 1966 wurde der Zweck wie folgt erweitert: Weitere Betriebszweige und der Handel mit andern Produkten der Getränkebranche können angeschlossen werden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Thun

30. April 1966.
Genossenschaft der Kleintieranlage Thun, in Thun (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 932). Sekretär Hans Geiser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. März 1966.
Annie M. Zirlwagen, Musikhaus, in Luzern, Handel mit Musikalien, Musikinstrumenten, Grammos, Radios und Platten, Spezialabteilung für Musikanlagen unter der Bezeichnung «Hi-Fi Stereo-Center» (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962, Seite 2108). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Musikhaus Zirlwagen», in Luzern.

3. März 1966.
Musikhaus Zirlwagen, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Max Zirlwagen, von Luzern, in Horw. Er hat auf den 1. Mai 1965 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma, «Annie M. Zirlwagen, Musikhaus», in Luzern, übernommen. Handel mit Musikinstrumenten und -noten, Schallplatten, Plattenspielern, Radios, Fernsehern und Hi-Fi-Stereo-Musikanlagen; Spezialabteilung für Musikanlagen unter der Bezeichnung «Hi-Fi-Stereo Center»; Studio für magnetische Ton- und Bildaufzeichnung für professionelle Zwecke. Hirschtstrasse 25.

Schwyz - Schwytz - Svitto

29. April 1966.
Gebrüder Schelbert, SHELL-Garage, in Muotathal, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1418). Albert Schelbert ist am 1. Januar 1965 aus der Gesellschaft ausgetreten; gleichzeitig ist Leo Schelbert, von und in Muotathal, als Gesellschafter eingetreten.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

2. Mai 1966. Autotransporte.
Pius Krummenacher, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Pius Krummenacher, von Sachseln, in Sarnen. Autotransporte.

2. Mai 1966.
Herrnritzi Kies AG Engelberg, in Engelberg (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1963, Seite 2839). Hermann Amrhein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied ist gewählt worden Anton Hurschler, von und in Engelberg. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Raymond Vollmeier, von Kirchberg (St. Gallen), in Engelberg, führt Einzelprokura.

Zug - Zoug - Zugo

29. April 1966. Pharmazeutische Produkte usw.
Mü-Marc GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. März 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten; Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Patenten und Rechten; Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen, sowie die Vergebung von Lizenzen. Das Stammkapital beträgt Fr. 500.000. Gesellschafter sind: Brigitte Müller geb. Marc, deutsche Staatsangehörige, in Bad Soden/Taunus (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 499.000, und Dr. Eddy Müller-Marc, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden/Taunus (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschafter Brigitte Müller-Marc und Dr. Eddy Müller-Marc führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jakob Knöpfel, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Zollikon (Zürich). Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

29. April 1966.
Wilhelm und Schaez, A.G. für Oberflächentechnik, in Zug, Veredelung von Metalloberflächen durch metallische und nichtmetallische Ueberzüge als Korrosionsschutz oder zur Dekoration usw. (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1961, Seite 3609). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Wilhelm A.G.** Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Herstellung und Veredelung von Metall- und Nichtmetalloberflächen; Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Sportkleidern aller Art, insbesondere von chemikalienfesten und unfallverhütenden Schutzanzügen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1.000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1.000. Hermann A. Schaez und Albert H. Schaez sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franz Wilhelm ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

29. April 1966. Industriemaschinen usw.
Centratex Leasing AG, in Zug, Kauf und Vermietung von Maschinen für die Industrie usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. April 1966.
Pretiosa Finanzierungs-AG, in Zug, Finanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 39). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000 und ist eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. April 1966. Haushaltneuheiten.
Neuliefernvertrieb, Anna Deola geb. Steiger, in Zug. Inhaber der Firma ist Anna Deola geb. Steiger, von Humlikon (Zürich), in Wädenswil. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf A. Deola, von Humlikon, in Zug. Der Ehemann Giulio Isidoro Deola, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Vertrieb von Haushaltneuheiten aller Art. Lorestrasse 7.

29. April 1966.
Bürgschafts- und Darlehensgenossenschaft der Protestantischen Kirchgemeinde des Kantons Zug, in Zug, Beratung in wirtschaftlichen Fragen usw. (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3789). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1966 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Bürgschafts- und Darlehensgenossenschaft der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde des Kantons Zug**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Châtel-St-Denis

2 mai 1966. Produits chimiques, etc.
Fresse S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 8 octobre 1965, page 3151). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1966, la société a décidé de transférer son siège social à Châtel-Saint-Denis. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: la fabrication de produits chimiques détergents et de nettoyage, d'articles analogues ou similaires, savonnerie, cosmétiques; la fabrication de produits chimiques et chimiques techniques de tous genres; l'importation et l'exportation de matières premières et de produits chimiques, d'appareils concernant leur fabrication et leur utilisation; le commerce et l'exploitation de ces produits, d'articles analogues ou similaires, l'achat et la revente en agence, en concession ou en représentation. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises et acquérir tous immeubles, les revendre, les exploiter et procéder pour elle-même à la location de tous immeubles. Les statuts originaux portant la date du 22 février 1960 ont été modifiés les 4 décembre 1963 et 23 avril 1966. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Mauricie Besse, de Bagnes (Valais), à Pully, président; Roland Testuz, de Lutry, Villette et Puidoux, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire ou par la signature collective à deux avec l'un des administrateurs du fondé de procuration William Chaignat, de Glovelier (Berne), à Lausanne.

Bureau de Fribourg

2 mai 1966. Sellerie, etc.
Marcel Seydoux, à Fribourg. Le chef de la raison est Marcel Seydoux, époux d'Inès née Squazza, de Grattavache, à Fribourg. Sellerie, tapisserie, articles de voyage et de pêche. Rue des Bouchers 87.

2 mai 1966. Sellerie, etc.
Vve. Alphonse Aebischer, à Fribourg, sellerie et articles de voyage (FOSC. du 2 mai 1937, N° 50, page 490). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

2 mai 1966.
Bâtiment Lux S.A., à Fribourg, opérations immobilières, etc. (FOSC. du 5 juillet 1960, N° 154, page 1991). Fredy Feurer, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Il reste secrétaire de la société, sans faire partie du conseil, avec signature individuelle. Sa signature est modifiée dans ce sens. Ernest Haas, jusqu'ici président, est actuellement administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

2. Mai 1966. Bäckerei, Konditorei.
H. Kissling, in Grenchen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1945, Seite 2174). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

2. Mai 1966. Bäckerei, Konditorei.
Ulrich Ryser, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Ulrich Ryser, von Wyssachen (Bern), in Grenchen. Bäckerei und Konditorei. Bielstrasse 11.

2. Mai 1966. Uhrenbestandteile usw.
Alfred Rüfli, in Grenchen, Décolletage von Uhrenbestandteilen, Herstellung von Fassonartikeln für den Apparatebau (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1957, Seite 3159). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «M. Rüfli», in Grenchen, übernommen.

2. Mai 1966. Uhrenbestandteile usw.
M. Rüfli, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Manfred Rüfli, von und in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Alfred Rüfli», in Grenchen. Décolletage von Uhrenbestandteilen; Herstellung von Fassonartikeln für den Apparatebau. Grubenweg 15.

2. Mai 1966. Uhren.
Maccioni & Cie., in Bettlach. Bruno Maccioni, von Lommiswil, in Grenchen, und Charles Vogler, von Lungern (Obwalden), in Bettlach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1966

begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivuntersehrift. Uhrenhandel. Jurastrasse 3.

2. Mai 1966. Uhren usw.

Aram K. Hissarlian, in Grenchen, Uhrenfabrikation und Uhrenhandel sowie Export von verschiedenen Handelsartikeln (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1956, Seite 2679). Durch Urteil vom 24. März 1966 hat das Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, den zwischen dem Firmainhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird durch das Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, durchgeführt. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun: **Aram K. Hissarlian in Nachlassliquidation**. Neues Geschäftsdomizil: Bureau des Konkursamtes Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen.

Bureau Olten-Gösgen

29. April 1966. Seiden, Garnituren.

W. Jucker-Hofmann, in Olten, Seiden und Garnituren (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2763). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. April 1966. Mereerie- und Modewaren.

A. Tschudi, in Olten. Inhaber der Firma ist Arthur Tschudi, von Marthalen, in Schaffhausen. Handel mit Mereerie- und Modewaren. Ringstrasse Nr. 14.

29. April 1966. Schuhwaren.

Prowa AG, in Wangen bei Olten, Schuhwaren (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1966, Seite 343). Die Prokura des Dr. Max Mayer ist erloschen.

29. April 1966. Trikotfabrik.

Nabholz A.-G., in Schönenwerd, Trikotfabrik (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1966, Seite 263). Der Delegierte René Comte-Nabholz und Helene Nabholz sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jean Nussbaumer, von Freiburg und Oberägeri, in Lussy-sur-Morges; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. April 1966. Beteiligungen usw.

Standard-Messo G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2832);

Standard Fasel G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2832);

Chemietechnik, Forschungsgesellschaft m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2832);

Rheinkessel G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwertung von geistigem Eigentum usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102);

Grain Produits G.m.b.H., in Basel, Abschluss internationaler Geschäfte usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2832);

Süd-Finanz G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 88);

Andrea Thermokolben-Vertriebs-G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 358);

Christian Holzpüpfel G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwertung von geistigem Eigentum usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2471).

Grain Finanz G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2598);

Arex G.m.b.H., in Basel, Erforschung und Bearbeitung des europäischen und überseeischen Schuhmarktes usw. (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1964, Seite 848);

Espera Intertrade G.m.b.H., in Basel, Vertrieb von und Handel mit elektronischen Waagen (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3850);

Finacounsel G.m.b.H., in Basel, organisatorische Beratungen (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 720);

Finabal G.m.b.H., in Basel, Finanzierung des Einkaufs von Waren usw. (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2367);

Almabai G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 720);

Ultrabal G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 720);

Finalux G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 720);

Hellabal G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 98);

Interknit G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1965, Seite 1079);

Der Geschäftsführer Dr. Hanspeter Flüge wohnt nun in Aesch (Basel-Landschaft).

27. April 1966.

Möbel Finanz G.m.b.H. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3865);

Rendix G.m.b.H., in Basel, Renditen- und Anlageberatung usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 720);

Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. Hanspeter Flüge wohnt nun in Aesch (Basel-Landschaft).

27. April 1966.

Phönix-Armaturen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102);

Trans-Rhenana A.G., in Basel, Versicherung ausländischer Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2832);

Finadex A.G., in Basel, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3850);

Finatrade A.G., in Basel, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1964, Seite 3872);

Trans-Integral A.G., in Basel, Beratung und Vermittlung von Beratungsleistungen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3310);

Der Verwaltungsrat Dr. Hanspeter Flüge wohnt nun in Aesch (Basel-Landschaft).

27. April 1966. Chemisch-technische Produkte.

P. Tschirren, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Tschirren-Schau, von Ferenbalm, in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten; Handel mit Verbandstoff. Hältigerstrasse 80.

27. April 1966.

Allgemeiner Consumverein beider Basel (ACV beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 374). Charles Boss ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Oreste Fabbri und zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates das Mitglied Paul Kleindienst. Beide zeichnen weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied des Verwaltungsrates Gotthilf Plüss, von und in Basel. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Graf, Dr. Alfred von Kaenel, Willy Lehmann, Rosa Münch, Hans Roth, Paul Weber-Hugin und Gottfried Zürcher. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Jauslin, von Muttentz, in Pratteln; Max Jenny, von und in Basel; Werner Ebel, von Basel, in Muttentz; Hans Faechin, von Basel, in Binningen; Berta Frei, von Oberehrendingen (Aargau), in Basel; Hans Wicki, von und in Basel, und Hans Jaeggly, von und in Basel.

27. April 1966.

Immobilien-Gesellschaft Margarethenpark A.G., in Basel (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2175). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Arthur Meyer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Hans Gass, von Rothenfluh (Basel-Landschaft), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Dornacherstrasse 293.

27. April 1966. Papiere.

Guhl & Scheibler A.G., in Basel, Handel mit Papieren en gros usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 89). Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Rudolf Scheibler-Recher. Er führt weiterhin auch als Direktor Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwaltungsratsmitglieder Nelly Scheibler-Holzmann, Hans Freuler und Dr. Felix Burckhardt. Der Vizedirektor Franz Heller ist nun zugleich Sekretär des Verwaltungsrates. Prokura wurde erteilt an Guido Jost, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

28. April 1966. Immobilien.

Bosenhalden A.G., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1966, Seite 552). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 35 (bei Vermag A.G. für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung).

28. April 1966.

Möbel Raiser, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1337). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1966. Feuerlöschapparate usw.

Flamex Ernst Amsler, in Basel, Feuerlöschapparate usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2988). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

28. April 1966. Klaviere.

Franz Scheerer, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Scheerer-Degen, von Basel, in Riehen, Handel mit sowie Reparaturen und Stimmen von Klavieren; Fabrikvertretungen. Aeusserer Baselstrasse 282.

28. April 1966. Immobilien usw.

Cerona A.G., in Basel, Ankauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1049). Die Prokura des Peter Starck ist erloschen.

28. April 1966. Aromatische Produkte usw.

Mabona G.m.b.H., in Basel, Fabrikation von Handel mit aromatischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3791). Neues Domizil: Birsigstrasse 118.

28. April 1966. Handels- und Industrievertretungen usw.

Siwoha G.m.b.H., in Basel, Handels- und Industrievertretungen usw. (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1961, Seite 704). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Stephanie Amstutz-Friedlaender lebt mit ihrem Ehemann David Amstutz in Gütertrennung.

28. April 1966.

Büro-Jordan A.G., in Basel (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1965, Seite 671). Die Gesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Februar 1966 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Büro-Jordan A.G. in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt die Mitglieder des Verwaltungsrates Helmut Amann, Eduard Jordan, Erwin Schweizer und Fritz Mollet. Der erste führt Einzelunterschrift; die andern zeichnen zu zweien. Ihre Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder sind erloschen.

28. April 1966. Beleuchtungsanlagen usw.

Luxbureau A.G., in Basel, Projektierung und Vermittlung von Beleuchtungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3853). Neues Domizil: Hegenheimerstrasse 4.

28. April 1966. Fachmessen des Eisenwarenhandels usw.

Interferex, in Basel, Aktiengesellschaft, Durchführung von Fachmessen des Eisenwarenhandels usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1965, Seite 1352). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

28. April 1966. Schmiermittel usw.

Curtis Systems A.G., in Basel, Schmiermittel usw. (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1966, Seite 961). Irene Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johann Jakob Burckhardt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29. April 1966. Lebensmittel, Merceriwaren.

Rosa Bernhardt, in Trasadingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Rosa Bernhardt, von Elsau (Zürich), in Trasadingen. Handel mit Lebensmitteln und Merceriwaren. Zum Trautheim.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

Nachtrag.

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinden Wald-Rehetoel, in Rehetoel (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2871). Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. April 1966. Haushaltsartikel usw.

Export Design S.A., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Export von Artikeln aller Art, insbesondere von Haushaltsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an Geschäften ähnlicher Art beteiligen und ist berechtigt, zur Erreichung ihres Zweckes Grundstücke zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 21 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Louis Bucher, von Luzern, in Chur. Domizil: c/o Dr. L. Bucher, Engadinstrasse 8.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Kieswerk Neuenhof G.m.b.H., in Neuenhof (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1966, Seite 1299). Die Gesellschaft bezweckt die Ausbeutung einer Kiesgrube in Neuenhof, Handel mit Kies, Sand und ähnlichem Material.

28. April 1966.

Heinzelmann & Co. AG, Ingenieurbüro, in Brugg (SHAB. vom 9. Juni 1964, Seite 1789). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Veber, österreichischer Staatsangehöriger, in Geroldswil (Zürich). Neue Geschäftsadresse: Stapferstrasse 9.

28. April 1966. Handelsgeschäfte aller Art, Grundstücke.

Hatamag in Liquidation, in Baden, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, inbegriffen Transaktionen mit Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1958, Seite 3553). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. April 1966.

Krankenkasse des Bezirks Laufenburg, in Laufenburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1950, Seite 1142). Präsident Josef Anton Stäubli, Vizepräsident Albert Stutz und Beisitzer Arthur Schumacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hermann Schwarb-Gloor, von Eiken, in Frik, als Präsident; Alfred Hollinger-Weber, von und in Gansingen, und Alfred Obrist-Türk, von und in Sulz (Aargau), als Beisitzer. Der bisherige Beisitzer Josef Zumsteg-Rehmann ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Mitglied des Vorstandes. Der Präsident zeichnet überdies einzeln.

28. April 1966. Kunststoffe aller Art, Vertretungen.

Plastomer AG, in Obermumpf. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffen aller Art sowie die Übernahme einschlägiger Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Franken 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 30 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Schlienger, von Hellikon und Schupfart, in Obermumpf. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Im Winkel 4.

28. April 1966. Autogarage, Tankstelle, Automobile.

Andreas Werder, in Boswil, Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1498). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Muri vom 18. März 1966 der Konkurs eröffnet worden.

28. April 1966.

Konsumenten-Gesellschaft Brugg-Windisch (KBW), in Brugg (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1964, Seite 1288). Die an Emil Weber erteilte Prokura ist erloschen.

28. April 1966.

E. Markwalder Restaurant Alpenrösli, in Würenlos. Inhaber dieser Firma ist Ernst Markwalder-Brandenberger, von und in Würenlos. Betrieb des Restaurants «Zum Alpenrösli». Schulstrasse 105.

28. April 1966. Handelsgeschäfte aller Art, Vertretungen.

Hax & Co. A.-G., in Buchs, Handelsgeschäfte aller Art sowie Übernahme von Vertretungen (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1964, Seite 1360). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. April 1966 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rohr verlegt. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Verwaltungsratsmitglied Karl Hax und die Prokuristin Elsa Hax geb. Landgraf, wohnen in Rohr (Aargau). Geschäftsadresse: Aaraustrasse 92.

28. April 1966. Restaurant, Metzgerei.

Max Strickler, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Max Strickler-Rüttimann, von Neuheim (Zug), in Villmergen. Restaurant «Zur Metzger» und Metzgerei. Bahnhofstrasse 191.

28. April 1966. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren.

W. Losenegger, in Murgenthal. Inhaber dieser Firma ist Werner Losenegger-Losenegger, von Signau (Bern), in Murgenthal-Glashütten. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Handel mit Kolonialwaren. Glashütten, Hohwart 508.

28. April 1966.

Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G., in Dottikon, Fabrikation und Verkauf von Sprengstoffen, Zünd- und Sprengkapseln usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3222). Die Unterschrift des Direktors Dr. ing. ehem. Emil Kern sowie die Prokuren von Otto Wenger und Robert Kasper sind erloschen. Dr. Robert Angst und Dr. Hans Häuptli sind zu Vizedirektoren ernannt worden und nun kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigt; ihre bisherigen Prokuren sind erloschen.

28. April 1966. Textilien.

Lydia Sturzenegger, in Zofingen, Handel mit Textilien en gros und en détail (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 953). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1966.

W. Kern-Naef, Bäckerei-Conditorei, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Walter Kern-Naef, von Rehetoel (Appenzell A.-Rh.), in Aarau. Bäckerei und Konditorei. Obere Vorstadt 19.

28. April 1966.

Milchgenossenschaft Hornussen, in Hornussen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2785). Der Aktuar Hans Bürge-Ursprung ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Adelbert Herzog-Giess, von und in Hornussen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

28. April 1966. Strickwaren.

Walter Haller-Wildi, in Reinach, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1949, Seite 3448). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1966.

Darlehenskasse Schupfart, in Schupfart, Genossenschaft (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1964, Seite 3107). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Robert Mathis, Präsident, und Ernst Rohrer, Aktuar. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Franz Hochstrasser, ist nun Präsident, und der bisherige Beisitzer, Meinrad Heiz, von und in Schupfart, Vizepräsident. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Eugen Mathis, von und in Schupfart. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. April 1966. Wein usw.

A. Rutishauser & Co. A.G., in Scherzingen, Weinhandlung und Handel mit Getränken (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1966, Seite 1300). Leonhard Bensch, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Der Verwaltungsratspräsident, Walter Rutishauser, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wie bisher. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift Kurt Meierhofer-Rutishauser, von Weich (Zürich), in Adliswil (Zürich), in den Verwaltungsrat gewählt.

29. April 1966.

Grastrocknungs-Genossenschaft Müllheim & Umgebung, in Müllheim (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3493). Hermann Singer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar, Hans Liechti, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und das bisherige Vorstandsmitglied, Paul Kuhn, von Dottikon (Aargau) und Mettendorf, zum Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

29. April 1966. Herrenkleider usw.

Christian Heeb, in Dozwil, Handel mit Herrenkonfektion und Berufskleidern (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1962, Seite 3285). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

29. April 1966.

Käsergenossenschaft Klösterli, in Klösterli-Egnach (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1960, Seite 847). Theodor Germann, Vizepräsident/Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Othmar Germann, von Nuolen, in Bündt-Egnach, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

28. April 1966. Immeubles.

Aiguerosse S.A., à Gryon (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3158). Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1966, la société a modifié ses statuts en conséquence.

28. April 1966. Café.

Jeanne Ravy-Anex, à Gryon. Le chef de la maison est Jeanne Marie Ravy née Anex, épouse autorisée d'André Eugène, de et à Gryon. Exploitation du Café des Alpes.

Bureau d'Avenches

29. April 1966.

Société du battoir d'Oleyres, à Oleyres, société coopérative (FOSC. du 21 avril 1964, N° 90, page 1242). Robert Charmey, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire: René Nicolier, de et à Oleyres. La société est toujours engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

29. April 1966.

Stahlton-Prebeton S.A., succursale d'Avenches (FOSC. du 19 mars 1963, N° 65, page 802), avec siège principal à Berne. La procuration collective à deux est conférée à Ernst Märki, de Zurich et Villigen, à Berne. La procuration collective conférée à Walter Gossweiler est radiée.

Bureau de Lausanne

29. April 1966. Immeubles.

Imperator, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 février 1951, page 505). Francis Auguste Déthollaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administratrice avec signature individuelle: Marie Brusa, de la Côte-aux-Fées, à Pully.

29. April 1966. Comestibles, etc.

Persico et Caffone, à Pully, importation et commerce de comestibles en gros et articles de diverse nature, société en nom collectif (FOSC. du 7 octobre 1965, page 3138). L'associé Bruno Caffone se retire de la société dès le 29 avril 1966. La société est dissoute et radiée. L'associé Marco Persico allié Lussana, d'Italie, à Pully, continue les affaires de la société conformément à l'art. 579 CO. sous la raison individuelle: M. Persico. Importation et commerce de comestibles en gros et articles de diverse nature. Chemin de Roche 4.

Bureau de Nyon

28. April 1966. Assistance technique.

Bomaul S.A., à Nyon, société anonyme, assistance technique et commerciale (FOSC. du 2 novembre 1964, N° 255, page 3294). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 avril 1966, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

28. April 1966.

Caisse d'Epargne de Nyon, à Nyon, société coopérative (FOSC. du 19 mars 1965, N° 65, page 871). Le vice-président Robert Reguin est décédé; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: Henri Eherhard, président; Robert Benoit, secrétaire (déjà inscrits); John Ansermet, vice-président (jusqu'ici membre); Georges Agassiz, membre (déjà inscrit); et Alexis Despland, de Cossonay, à Nyon, membre (nouveau). La société est toujours représentée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature individuelle du directeur.

Bureau de Vevey

29. April 1966. Primeurs.

Marie Fiordalisi, à La Tour-de-Peilz, commerce de primeurs (FOSC. du 18 février 1949, page 486). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29. April 1966. Primeurs.

M. Fiordalisi, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Marguerite Fiordalisi, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Commerce de primeurs. Avenue des Alpes 66.

29. April 1966. Produits pharmaceutiques.

Biorama S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 12 février 1963, page 434). Par décision de son assemblée générale du 7 mars 1966, la société a transféré son siège à Veytaux. Les statuts, qui portent la date originale du 19 octobre 1961, ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication, la transformation, l'achat, la vente, la représentation, le commerce de tous produits chimiques et pharmaceutiques, les recherches dans les domaines de la chimie et de la biologie, particulièrement en ce qui concerne les applications pratiques de la biologie expérimentale. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires et effectuer toutes opérations mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, et divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Jean-Pierre Gaillard, de Sergey, à Veytaux, est président; Adolphe Kugler, de et à Lausanne, est membre; ils signent collectivement à deux. Adresse de la société: Clos de Chillon, Veytaux.

Wallis - Valais - Vallesse Bureau de St-Maurice

29. April 1966. Immeubles.

S.I. Fiecllettaz-Morgins S.A., à Troistorrents. Selon acte authentique et statuts du 28 avril 1966, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant toutes les opérations et fonctions immobilières. Par acte du même jour est apportée à la société la parcelle N° 907 de Troistorrents, de 8166 mètres carrés. L'apport, accepté pour le prix de fr. 50 000, est payé par remise aux apporteurs de la totalité des 50 actions au porteur de fr. 1000 de la société constituant son capital; celui-ci est ainsi entièrement libéré. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Gabriel Monay, de Troistorrents, à Monthey, est actuellement l'unique administrateur et signe individuellement. Domicile légal: chez Maurice Crépin. Bureau à Monthey: Etude de M^e Monay.

29. April 1966. Hôtel-café-restaurant.

Jean Fournier, à Monthey (FOSC. du 21 octobre 1959, page 2885). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

29. April 1966. Produits aseptiques.

Laure Hauswirth, à Collombey-Muraz, en faillite (FOSC. du 22 avril 1966, page 1303). La faillite est suspendue, faute d'actif. La titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, l'inscription est radiée d'office.

29. April 1966. Café-restaurant.

Ernest Girard, à Monthey. Nouvelle enseigne: Café de la Nouvelle Poste (FOSC. du 1^{er} octobre 1963, page 2782).

29. April 1966. Alimentation, carburants, transports, etc.

Pellissier et Cie S.A., à St-Maurice (FOSC. du 31 août 1962, page 2508). La signature de Paul Tornare est radiée.

Bureau de Sion

28. April 1966. Boucherie.

Rény Numma-Alphonse, à Sierre (FOSC. du 25 septembre 1952, N° 225, page 2376), boucherie. Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Boudry

29. April 1966.

Société Immobilière A la Fin de Peseux S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, acquisition, construction, gérance et vente de tous immeubles, etc. (FOSC. du 18 février 1963, N° 40, page 497). L'administration fiscale fédérale ayant donné son consentement, la société est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27. April 1966. Immeubles.

Champa S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 février 1964, N° 39). Par suite de décès, Jean Gianola n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Louis-Willy Schlée, de La Chaux-de-Fonds, à Montezillon, commune de Rochefort, président; Charles-Hermann Schlée, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Suzanne-Marguerite Grivat née Schlée, épouse séparée de biens de Pierre, d'Orbe, à Lausanne. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue du Repos 9, chez W. Schlée et Co.

27. April 1966. Immeubles.

Suda S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 février 1964, N° 39). Par suite de décès, Jean Gianola n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Charles-Hermann Schlée, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Suzanne-Marguerite Grivat née Schlée, épouse séparée de biens de Pierre, à Lausanne, secrétaire, et Louis-Willy Schlée, de La Chaux-de-Fonds, à Montezillon, commune de Rochefort. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue du Repos 9, chez W. Schlée et Co.

Bureau de Neuchâtel

29. April 1966. Appareils de télévision, etc.

Télétronic D. Gagnebin, à Neuchâtel, achat et vente d'appareils de télévision, etc. (FOSC. du 11 mars 1965, N° 58, page 768). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 avril 1966. Appareils de télévision, etc.
Télectronie Mme. M. Gagnebin, à Neuchâtel. La titulaire est Margareta-Carolina Gagnebin née Schatz, divorcée de Daniel Gagnebin, de Tramlan, à Neuchâtel. Achat et vente d'appareils de télévision, de radios et articles ménagers. Route de Champvèreyres 16.

29 avril 1966.
Banque Exel (Exel Bank) (Banca Exel), à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 20 avril 1966, N° 91, page 1271). Le fondé de pouvoirs Erhard Wittwer est domicilié à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. 29 avril 1966.

Bureau Technique Agassis et Cie, au Landeron, comm. de Landcron-Combes. Henri-Louis Agassis, de Bavois (Vaud), et Vvc. Hedwige Lüthi née Jakob, de Rüderswil (Bcne), les deux au Landeron, communc de Landcron-Combes, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1966. Etudes, projets, représentation des produits pour la construction, opérations immobilières, construction en éléments préfabriqués «Structurapid» et béton léger, bungalows, villas, blocs, usines. Roches 6.

Genf - Genève - Ginevra

26 avril 1966. Combustibles, etc.
Wiblé, Crivelli et Cie, à Genève, commerce et transport de combustibles de tous genres, etc., société en commandite (FOSC. du 2 juillet 1965, page 2077). Jean Wiblé, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, est devenu associé commanditaire avec une commandite de fr. 200 000. Nouvelle raison sociale: Wiblé, Crivelli et Cie, Jean Crivelli et Cie, successeurs.

28 avril 1966. Bar à café.
Gabrielle Muller, à Genève, bar à café à l'enseigne «Holiday» (FOSC. du 20 avril 1964, page 1228). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 avril 1966. Epicerie-primeurs, etc.
Mme M. Clerc, à Lancy, exploitation d'une épicerie-primeurs, vins et liqueurs et produits laitiers (FOSC. du 23 mars 1961, page 841). Le chef de la maison a repris le nom de Pralong et est maintenant domiciliée à Lancy. Nouvelle raison de commerce: M. Pralong. Objet actuel de l'entreprise: épicerie, commerce de primeurs, vins, liqueurs, produits laitiers et charcuterie. Nouveau siège: Genève 1, avenue Ernest-Pictet.

28 avril 1966.
«Papeterie modernes» Willy Enggist, à Genève (FOSC. du 28 février 1950, page 566). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 avril 1966.
«Papeterie Modernes» Guy Rubeli, à Genève. Chef de la maison: Guy Rubeli, de Champion (Berne), à Cologny. Papeterie, commerce de fournitures de bureau, gravures, encadrements, jeux et jouets. 47, rue du Rhône.

28 avril 1966. Articles-souvenir, etc.
G. Rubeli, à Genève. Chef de la maison: Guy Rubeli, de Champion (Berne), à Cologny. Commerce d'articles-souvenir et débit de tabacs à l'enseigne «A l'Horloge Fleuries». 28, quai Général-Guisan.

28 avril 1966. Participations, etc.
Bénin SA, à Genève, acquérir et administrer des participations, etc. (FOSC. du 4 mars 1966, page 730). Statuts modifiés le 20 avril 1966 sur un point non soumis à l'inscription.

28 avril 1966. Cotons écus, etc.
Fidecomar SA, Genève, à Genève, commerce de cotons écus, etc., (FOSC. du 4 novembre 1964, page 3328). Nouvelle adresse: 40, rue du Stand, chez la Fiduciaire Ratio SA.

28 avril 1966. Participations, etc.
Gesparfina SA, à Genève, acquérir, administrer et vendre des participations, etc. (FOSC. du 4 mars 1966, page 730). Statuts modifiés le 20 avril 1966 sur un point non soumis à l'inscription.

28 avril 1966. Photographie, etc.
Interep Associés SA, à Genève, représentation technique et commerciale de la photographie et des arts graphiques, etc. (FOSC. du 16 mars 1965, page 823). Nouvelle adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez la Banque de Change et d'Investissements.

28 avril 1966.
Métaux Précieux SA, succursale à Genève (FOSC. du 5 mars 1965, page 696), succursale de la société «Métaux Précieux SA», à Neuchâtel. Paul Bruggmann, inscrit jusqu'ici comme directeur adjoint, est directeur de la société avec signature collective à deux. Jean Nicolet (inscrit); Rolf Hahn, inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir, et Antoine Besson, de Lausanne, à Neuchâtel, sont sous-directeurs de la société avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Herbert Merklingshaus et la procuration de Gérard Béguin sont radiés.

28 avril 1966.
Omnium de Pétroles SA, à Genève (FOSC. du 22 décembre 1965, page 4000). Henri Flamand n'est plus administrateur. Samuel Tapernoux, de Vevey (Vaud), à Cologny, est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

28 avril 1966. Toutes opérations commerciales.
Sofacom SA, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC. du 30 décembre 1963, page 3680). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 11 février 1966.

28 avril 1966.
Union de Banques Suisses, succursale à Genève (FOSC. du 22 mars 1966, page 946), succursale de la société anonyme «Schweizerische Bankgesellschaft», à Zurich. La procuration de Gérard de Preux est radiée.

28 avril 1966.
Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC. du 6 septembre 1965, page 2785). Les pouvoirs de Johann-Lothar Erhardt ainsi que la procuration de Max Brudermann sont radiés. Le fondé de pouvoir Marcel Jacot (inscrit) est maintenant domicilié à Nyon (Vaud). Viktor Nordenhall, de Suède, à Zurich, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Roman Weber, d'Eschenz (Thurgovie), à Commugny (Vaud).

28 avril 1966. Produits agricoles, etc.
Agrex SA, à Genève, importation, exportation et commerce de produits agricoles, etc. (FOSC. du 19 novembre 1964, page 3484). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21 avril 1966.

29 avril 1966. Café-brasserie.
Paul Bavaud, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de la Chaumette» (FOSC. du 20 novembre 1963, page 3299). Le chef de la maison Paul-Xavier Bavaud et sa femme Marie-Madeleine, née Bonvin, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Horlogerie-bijouterie.
Marc Zavadil, à Genève, commerce d'horlogerie-bijouterie «Au Diadème» etc. (FOSC. du 30 octobre 1962, page 3118). Le chef de la maison Marc-Georges Zavadil et sa femme Elisa, née Pannatier, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Transport et terrassement.
Beytrison & Sermier, à Onex, entreprise de transport de matériaux et terrassement, société en nom collectif (FOSC. du 22 mars 1963, page 844). L'associé Martial-Gabriel Beytrison et sa femme Germaine née Sermier, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Café-brasserie.
L. Ducry, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Chez Léo» (FOSC. du 19 novembre 1965, page 3646). Le chef de la maison Léon Ducry et sa femme Thérèse-Emma Meylan née Gremaud sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Entreprise d'électricité.
A. Fanac, successeur de Vve Gustave Pellet, à Genève, entreprise générale d'électricité et installation de téléphones (FOSC. du 15 juin 1956, page 1545). Le chef de la maison André Fanac et sa femme Liselotte née Hurschler, sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Café-restaurant.
Clerc & Bolay, à Lancy, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de La Vendée», société en nom collectif (FOSC. du 1^{er} décembre 1964, page 3612). L'associé Michel Bolay et sa femme Germaine née Briffod sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Dépannage de télévision, etc.
Roger Marthe, à Genève, dépannage et réparation de postes de télévision et de radio, etc. (FOSC. du 22 septembre 1965, page 2964). Le chef de la maison Roger Marthe et sa femme Lucette née Perroud sont soumis au régime de la séparation de biens.

29 avril 1966. Machines et mobiliers de bureau, etc.
Dunand et Cie, à Genève, machines et mobiliers de bureaux, etc., société en nom collectif (FOSC. du 23 novembre 1962, page 3387). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 avril 1966.
Gestion et Contrôle SA en liquidation, à Genève, gestion et administration de sociétés (FOSC. du 2 février 1965, page 353). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 avril 1966. Papiers carbonés, etc.
«Arie Products» Maire, à Genève, représentation de papiers carbonés et d'articles de bureau (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 avril 1966. Café.
Maria-Louise Stoller, à Genève, café à l'enseigne «Café de l'Ecole de Chimie» (FOSC. du 13 juin 1952, page 1515). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

29 avril 1966. Café-restaurant.
Gustave Berchier, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Au Lion d'Or» (FOSC. du 20 mars 1962, page 839). Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Ecole de Chimie». Nouvelle adresse: 4, rue Micheli-du-Crest.

29 avril 1966. Combustibles, etc.
Trabold SA, à Genève, commerce de combustibles, etc. (FOSC. du 13 mai 1963, page 1385). Jean Wiblé n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Crivelli, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

29 avril 1966. Atelier de serrurerie.
«Clé-Cités» Raymond Jean-Mairet, à Genève. Chef de la maison: Raymond Jean-Mairet, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève. Atelier de serrurerie. 17, rue de la Corratierie.

29 avril 1966. Appareils ménagers.
Heinz Schurter, à Versoix. Chef de la maison: Heinz Schurter, de Zurich, à Versoix. Commerce et réparation d'appareils ménagers. 6, chemin Mégard.

29 avril 1966. Produits bitumeux, etc.
«Sapabats» Duc & Cie, à Genève, commerce de produits bitumeux, etc., société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1964, page 1443). Objet actuel: entreprise de transports, location de machines d'entreprises, commerce de tous produits bitumeux et autres pour le bâtiment.

29 avril 1966.
Société Immobilière Quai Gustave Ador 62, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 août 1964, page 2420). Jean Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Baezner, jusqu'ici président, reste unique administrateur avec signature individuelle.

29 avril 1966. Brevets, etc.
Audric SA, à Genève, prise de brevets ou participations, etc. (FOSC. N° 104, page 1466). Les administrateurs Jean Brunschwig, président; John Badel, secrétaire, et Paul Hunger (inscrits) signent dorénavant individuellement.

29 avril 1966.
Automatic Musical Instruments SA, à Genève, appareils à musique, etc. (FOSC. du 25 novembre 1964, page 3541). Noël Maréchal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John Badel, de Strengelbach (Argovie), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue du Conseil-Général, chez Henri Schmitt, avocat.

29 avril 1966.
Société Immobilière Azalée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1961, page 1849). Henri Schmitt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Vonaesch, de Strengelbach (Argovie), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue du Conseil-Général, chez Henri Schmitt, avocat.

29 avril 1966.

Banque pour le Développement Commercial (Trade Development Bank) (Bank für die Entwicklung des Handels) (Banca per lo Sviluppo Commerciale) (Banco para o Desenvolvimento Commercial), à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1966, page 172). Nouvelle adresse: 16, place de la Fusterie.

29 avril 1966.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 décembre 1965, page 3828). Les pouvoirs d'Henri-Albert Jacques, ainsi que la procuration de Peter Büttler, Bernard Bruyère et Pierre-Alain Morosow sont radiés. L'administrateur Roland de Loës (inscrit) n'exerce plus les fonctions de délégué; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Ferrero, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

29 avril 1966. Véhicules automobiles, etc.

Cars Overseas SA, à Genève, vente de véhicules automobiles, etc. (FOSC. du 22 novembre 1960, page 3330). Jean Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Mosset, de Villiers (Neuchâtel), à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Victor Elmaleh (inscrit) signe dorénavant individuellement.

29 avril 1966.

Executive Jet Aviation SA, à Meyrin (FOSC. du 16 septembre 1965, page 2903). Conversion de 175 actions de fr. 1000, formant partie du capital, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 260 actions de fr. 1000, dont 175 actions nominatives et 85 actions au porteur. Nouveaux statuts du 20 avril 1966. Administration: Obert Lassiter, des USA, à Columbus (Ohio, USA), président; Antoine Hafner (inscrit), nommé secrétaire; René Zentner, d'Elm (Glaris), à Zurich, délégué; André Pfyster d'Altshofen, de Lucerne, à Genève; Robert Turretini, de Genève, à Vandoeuvres; Charles Hodge, des USA, à New Jersey (USA), et Bruce Sundlum, des USA, à Washington (USA). Signature individuelle d'Obert Lassiter, Charles Hodge et René Zentner, ou collective à deux des autres administrateurs.

29 avril 1966. Marchandises de toute nature, etc.

Fadco SA, Genève, à Genève, marchandises de toutes natures, etc. (FOSC. du 21 mars 1966, page 932). La procuration d'Ulrich Sulzer est radiée.

29 avril 1966.

«Pharmacie Centrales» Gavin et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 13 janvier 1965, page 136). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale «Pharmacie Centrales» Gavin et Cie en liquidation. Liquidatrice: l'associée Marie-Claire Griessen (inscrite) avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Petit-Lancy, 24, chemin du Gué, chez Ella-Emilie Gavin.

29 avril 1966.

Société Immobilière Parosa A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juin 1960, page 1634). Henri Schmitt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Vonaesch, de Strengelbach (Argovie), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1966. Immeubles, etc.

Ruderal SA, à Genève, administration de tous immeubles, etc. (FOSC. du 1^{er} juin 1962, page 1627). Gilbert David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Dutoit, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

29 avril 1966. Matières premières, etc.

Somartec, Société Maritime & de Commerce SA, à Genève (FOSC. du 6 avril 1962, page 1033). Nouvelle raison de commerce: Somartec SA. But modifié: achat, vente, importation, exportation, commission, courtage et représentation de matières premières et produits manufacturés ou non; achat, vente et location d'immeubles; gestion de titres et valeurs, financement et conclusion de toutes transactions en liaison avec ce but. Statuts modifiés le 21 avril 1966. Max-P. Moser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Simon Sutin, d'Allemagne, à Chêne-Bougeries, président et délégué; Jean Gugger, d'Anet (Berne), à Genève, secrétaire, et Marcel Paquier, de et à Genève. Signature individuelle de Simon Sutin, ou collective des deux autres administrateurs. Adresse de la société: 17, boulevard Helvétique, chez Netti SA.

29 avril 1966.

Société Immobilière des Trois Rues, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1963, page 3524). Jacques Ricci et André Dutoit ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Giacobino, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

29 avril 1966.

Société Immobilière Coopan SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 avril 1966. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4024 de Corsier, avec bâtiment, pour fr. 190 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Bartholoni, chez la Régie Urbaine SA.

29 avril 1966.

Les Envois Philatéliques SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 mars 1966. But: commerce, principalement à l'étranger, de timbres-poste pour collections. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: un stock de timbres-poste pour collections, selon inventaire du 30 mars 1966, pour fr. 40 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Kun, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue des Vollandes, chez André Kun.

Abhanden gekommene Wertttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung der Kassa-Obligation 3¼% Nr. 260901 über Fr. 5000.— der Basler Kantonalbank nebst Coupons per 20. April 1964 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. März 1966 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 13. Oktober 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (317^a)

4000 Basel, den 6. April 1966

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Rob. Jenny, Tschappina, vermisst:

Fr. 2000, 2¼%, Serie 27, Nr. 4650, mit Coupons per 31. Oktober 1959 und ff.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Anite vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (386^a)

7002 Chur, 4. Mai 1966

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 31. Januar 1944 von Fr. 12 000. haftend im 1. Range auf GB Fahrwangen Nr. 30; Kat. Plan Bl. 2, Parz. 1402 der Erben-gemeinschaft Hans Haller, in Fahrwangen, als Schuldnerin lauten.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 15. Mai 1967, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (388^a)

5600 Lenzburg, den 6. Mai 1966

Bezirksgericht Lenzburg

Es werden folgende Inhaberzertifikate vermisst:

Nr. 3 über 24 Inhaberaktien Nrn. 26-49 zu je Fr. 1000 nom. und Nr. 4 über 1 Inhaberaktie Nr. 50 zu Fr. 1000 nom.

der Firma «Immobilien-Anlage-Gesellschaft Limag AG, Luzern».

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (387^a)

6000 Luzern, 5. Mai 1966

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, N° 06784, du Crédit Hypothécaire pour la Suisse romande, à Genève, échéancier de fr. 600, est sommé de le produire jusqu'au 15 novembre 1966 (389^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Muret

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn Fritz Wildi, Eisenhandlung, Steffisburgstrasse 4, Thun, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs auf Haushaltartikeln erteilt. Die Sperrfrist für diesen Geschäftszeit wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 3 Jahre festgesetzt, beginnend am 1. Juli 1966. (AA 116)

3600 Thun, den 6. Mai 1966

Polizei-Inspektorat Thun

Valmer Holding SA., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Valmer Holding S.A. in Basel hat am 2. Mai 1966 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen. Allfälligen Gläubigern geben wir bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

4000 Basel, den 9. Mai 1966

Valmer Holding S.A.
c/o Heusser & Cie.
Dufourstrasse 25, 4000 Basel(AA. 115^a)

Ferromar AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1966 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator ist Rechtsanwalt Dr. Hein Reichwein, Talaacker 41, 8001 Zürich, bestimmt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (AA 114^a)

8001 Zürich, den 5. Mai 1966

Der Liquidator

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 216427. Date de dépôt: 15 février 1966, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CORTARECTAL

N° 216428. Date de dépôt: 15 février 1966, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DIAGOCCEL

N° 216429. Date de dépôt: 15 février 1966, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DIAGOLAN

N° 216430. Date de dépôt: 15 février 1966, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RECTACORT

Nr. 216431. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1966, 18 Uhr.
Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 113012. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1965 an.

Pharmazeutisches Kohlepräparat. (Int. Kl. 5)

MEDICARBON

Nr. 216432. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1966, 18 Uhr.
Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 114556. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Dezember 1965 an.

Pharmazeutische Spezialitäten und Drogen. Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

SCLEROCOR

Nr. 216433. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1966, 18 Uhr.
Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 117897. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1966 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen. Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

BULBALIN

Nr. 216434. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1966, 18 Uhr.
Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten und Drogen. Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

MALVEDRIN

N° 216435. Date de dépôt: 14 mars 1966, 18 h.
Osaka Onkyo Kabushiki Kaisha, Osaka-shi, Asahi-ku, Omiya-Nishinocho 5-chome, 32-banchi 2, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Postes de radio, postes de télévision, enregistreurs-reproducteurs et phonographes, notamment pour la stéréophonie, enregistreurs à bande, émetteurs-récepteurs, appareils d'appel sans fils, appareils électroniques médicaux, notamment appareils d'électrocardiographie combinés avec des dispositifs de sortie à signaux sonores; parties et accessoires desdites marchandises, notamment haut-parleurs. (Cl. int. 9, 10)

ONKYO

Nr. 216436. Hinterlegungsdatum: 16. März 1966, 19 Uhr.
Brangs & Heinrich AG, Badenerstrasse 697, Zürich. — Handel.

Papiere und Kartons. (Int. Kl. 16)

CORDGESTREIFT KRONENPAPIER

N° 216437. Date de dépôt: 17 mars 1966, 19 h.
E. I. Du Pont De Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce.

Métaux comportant des revêtements liés par pression explosive; explosifs. (Cl. int. 6, 13)

DETACLAD

Nr. 216438. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 20 Uhr.
Casanin AG, Buchrain (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114217. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1966 an.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

NITEO

Nr. 216439. Hinterlegungsdatum: 19. März 1966, 5 Uhr.
BIOkosma AG, Hauptstrasse 41, Ebnet-Kappel (St. Gallen).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 117813. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1966 an.

Kosmetische Produkte, insbesondere Sonnenschutzmittel. (Int. Kl. 3)

TIBETAN

Nr. 216440. Hinterlegungsdatum: 19. März 1966, 5 Uhr.
BIOkosma AG, Hauptstrasse 41, Ebnet-Kappel (St. Gallen).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 118009. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1966 an.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

DUL-X

Nr. 216441. Hinterlegungsdatum: 21. März 1966, 5 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114920. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1966 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Medizinalweine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao. (Int. Kl. 1, 5, 30, 33)

HOMMELOGEN

Nr. 216442. Hinterlegungsdatum: 21. März 1966, 5 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114921. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1966 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Medizinalweine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao. (Int. Kl. 1, 5, 30, 33)

DIGICARDIN

Nr. 216443. Hinterlegungsdatum: 21. März 1966, 14 Uhr.
Werner Grob, Sternenweg 3, Steinach (St. Gallen). — Handel.

Vorhangschienen und Zubehör, insbesondere Schwinggleiter, Feststeller, Verschlüsse; Vorhanggalerien mit oder ohne Blende; Vorhanggarntur. (Int. Kl. 6, 20, 24)

GROLU-FIX

Nr. 216444. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 20 Uhr.
Cap Aktiebolag, Göteborg (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 114377. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1966 an.

Schokolade und Artikel aus Schokolade. Kakao, Bonbons, Konfekt, Lakritze und Artikel aus Lakritze, Marmelade, Zucker und Artikel aus Zucker, Backwaren, Backpulver, Honig, Hefe, Kaffee, Kaffeesurrogat, Gewürze. (Int. Kl. 5, 29, 30)

POM-POM

Nr. 216445. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1966, 20 Uhr.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).
Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand, insbesondere Aluminium in Form von Granulat, Griess oder Pulver, blank oder oberflächenbehandelt. Baumaterialien in zerkleinerter Form, auch Metallgriess, zur Herstellung, insbesondere zur Aufhellung von bituminösen Decken von Strassen, Plätzen oder dergleichen. (Int. Kl. 6, 19)

BITALIT

Nr. 216446. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1966, 20 Uhr.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).
Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand, insbesondere Aluminium in Form von Granulat, Griess oder Pulver, blank oder oberflächenbehandelt. Baumaterialien in zerkleinerter Form, auch Metallgriess, zur Herstellung, insbesondere zur Aufhellung von bituminösen Decken von Strassen, Plätzen oder dergleichen. (Int. Kl. 6, 19)

TERALIT

Nr. 216447. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1966, 19 Uhr.
Plastopress AG, Friesstrasse 12, Zürich 11. – Handel.

Fusssockelleiste mit Aluminium beschichtet. (Int. Kl. 6, 19)

ALUBORD

Nr. 216448. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

FANIDAR

Nr. 216449. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

FANTAMIN

Nr. 216450. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, papierkaschierte Aluminiumfolien.
(Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

ALUFIX

Nr. 216451. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, Verbundfolien aus Aluminiumfolien und Kunststofffolien. (Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

ALUVEL

Nr. 216452. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, Verbundfolien aus Aluminiumfolien und Kunststofffolien. (Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

POLIALUVEL

Nr. 216453. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, Verbundfolien aus Aluminiumfolien und Kunststofffolien. (Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

POLIMETAL

Nr. 216454. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, kunststoffbeschichtete Papiere.
(Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

WICOFAN

Nr. 216455. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, kunststoffbeschichtete Papiere.
(Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

WICOLIN

Nr. 216456. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1966, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaterial, kunststoffbeschichtete Papiere.
(Int. Kl. 6, 16, 17, 20, 21, 22)

WICOTHEN

Nr. 216457. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1966, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin); Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

APLODAN

Nr. 216458. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1966, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin); Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SUAVEDOL

Nr. 216459. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1966, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin); Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

URGIMINAL

Nordfinanz-Bank Zürich

Quartalsbilanz per 31. März 1966

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	863 493.14	Bankenkreditoren auf Sicht	21 056 314.91
Bankendebitoren auf Sicht	11 211 981.77	Bankenkreditoren auf Zeit	99 658 309.82
Bankendebitoren auf Zeit	424 846.—	Cheekrechnungen und Kreditoren auf Sicht	6 514 550.79
Wechsel	2 373 684.08	Kreditoren auf Zeit	9 335 542.45
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	245 162.23	davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 400 000.—	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	4 057 199.19	Depositenkonten	163 326.45
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 33 250.—		Sonstige Passiven	1 440 469.79
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	712 639.—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	130 683 626.08	Gesetzliche Reserven	2 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 170 000.—		Spezialreserven	800 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	555 330.30	Gewinnvortrag vom Vorjahre	268 872.88
Sonstige Aktiven	109 425.30		
Kautionen	Fr. 8 468 961.35	Kautionen	Fr. 8 468 961.35
	151 237 387.09		151 237 387.09

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 6. Mai 1966		Veränderungen	
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.	Changements
Goldbestand - Eneisse or.....	11 430 635 079.55	—	25 966 432.60
Devisen - Devises.....	608 096 033.52	—	6 001 634.70
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.....	488 795 000.—	—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change.....	100 929 010.—	—	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse.....	—	—	33 741 382.43
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement.....	38 684 721.03	+	4 469 126.65
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr.s.....	532 000 000.—	—	—
Wertschriften - Titres			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	1 665 600.—	—	—
andere - autres.....	123 237 601.—	+	4 816 000.—
Korrespondenten - Correspondants			
im Inland - en Suisse.....	2 273 218.91	—	—
im Ausland - à l'étranger.....	19 660 245.89	—	22 731 679.82
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....	77 389 626.42	+	79 978.69
Zusammen - Total	13 423 366 136.32		

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres.....	58 000 000.—	—	—
Notenumlauf - Billeets en circulation.....	9 413 765 110.—	—	242 491 485.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 641 976 334.79	—	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue.....	409 856 273.63	+	132 460 910.97
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés.....	1 035 000 000.—	—	—
Verbindlichkeiten auf Zelt - Engagements à terme.....	536 000 000.—	+	30 000 000.—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.....	10 637 969.15	—	318 478.—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif.....	318 130 448.75	+	1 270 027.82
Zusammen - Total	13 423 366 136.32		

Offizieller Diskontsatz seit 3. 7. 64 - Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64: 2 ½ %
 Offizieller Lombardzinsfuss seit 3. 7. 64 - Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64: 3 ½ %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Januar 1966
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} janvier 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln, 2 ½ % b) für übrige Pflichtlager 3 %
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires
 et fourrages 108. 10. 5. 66

Neuseeland

Einfuhrregelung für das Jahr 1966/67

Die neuseeländische Regierung hat kürzlich die Einfuhrregelung für das Fiskaljahr 1966/67 (1.7.-30.6.) bekanntgegeben. Das bisherige Kontingentierungssystem (vgl. SHAB. Nr. 16 vom 20.5.1963) hat keine wesentlichen Änderungen erfahren. Für Rohmaterialien werden im allgemeinen Bewilligungen im Ausmass von 85% und für Konsumgüter von 80% der im Fiskaljahr 1965/66 verabfolgten Lizenzen erteilt. Für einige Verbrauchsgüter beträgt indessen die Zuteilung nur 75%. Die Liste der Waren, die ohne Bewilligung zur Einfuhr zugelassen werden, bleibt unverändert. Ferner wird das «Token-Imports»-System weitergeführt; Bewilligungen werden zu 100% der im Fiskaljahr 1965/66 abgegebenen Lizenzen verabfolgt. Es sind in denjenigen Fällen keine Gesuche um Erteilung neuer Grundlizenzen einzureichen, die bereits in früheren Fiskaljahren Basisquoten zugeteilt wurden. Die Verabfolgung der betreffenden Bewilligungen erfolgt automatisch. Die bisherige Kategorie «A» wird aufgehoben. Für die Einfuhr der bis anhin dieser Kategorie unterstellten Produkte betragen die Kontingente 85% der im Fiskaljahr 1965/66 erfolgten Zuteilungen.

Weitere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements (Tel. [031] 61 27 61) 108. 10. 5. 66

Nouvelle-Zélande

Réglementation des importations pour l'année 1966/67

Le gouvernement néo-zélandais a récemment publié la réglementation des importations pour l'année fiscale 1966/67 (1^{er} juillet-30 juin). Le système du contingentement en vigueur n'a pas subi de modifications notables (cf. FOSC. N° 16 du 20 mai 1963). Pour les matières premières, les permis sont en général accordés jusqu'à concurrence de 85 pour cent et pour les biens de consommation jusqu'à concurrence de 80 pour cent des licences accordées durant l'année fiscale 1965/66. Cependant, pour quelques biens de consommation, l'attribution des permis n'est que de 75 pour cent. La liste des marchandises admises sans permis demeure inchangée. De plus, le système du «Token-Imports» a été maintenu; les permis sont délivrés jusqu'à 100 pour cent des licences délivrées durant l'année fiscale 1965/66. Il n'est pas nécessaire de présenter une nouvelle demande de «licences de base», lorsque des contingents de base ont déjà été attribués au cours des années fiscales précédentes. La délivrance de telles autorisations se fait alors automatiquement. La catégorie «A» qui existait jusqu'à maintenant a été supprimée. Les contingents d'importation des produits figurant auparavant dans ladite catégorie ont été fixés à 85 pour cent des attributions faites durant l'année fiscale 1965/66.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique est prête à donner de plus amples renseignements (tél. [031] 61 27 61). 108. 10. 5. 66

Territoire des Comores

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Journal officiel des Comores» du 16 avril 1966 a publié l'avis N° 4, du 16 mars dernier, informant les importateurs inscrits au registre du commerce des Comores des crédits annuels en devises mis à leur disposition au titre du programme général d'importation de 1966. Ces crédits - auxquels on a retranché la valeur des licences d'importation attribuées dans le cadre du crédit provisionnel¹⁾ ouvert en février dernier et qui est désormais annulé comme les reliquats du programme d'importation antérieur - peuvent être revendiqués pour le paiement d'importations de tous pays à l'exclusion du Japon.

Parmi les crédits annuels pouvant présenter de l'intérêt pour l'industrie d'exportation suisse, il sied de citer ceux qui concernent les produits chimiques et matières plastiques, etc., certaines machines (par exemple machines à écrire ou à coudre) et les instruments et appareils repris sous les chapitres 90 à 98 inclus du tarif des taxes d'importation comorien (par exemple horlogerie). En outre, l'avis N° 4 prévoit un contingent illimité pour l'entrée des pièces de rechange répondant à des conditions déterminées.

108. 10. 5. 66

¹⁾ Voir FOSC. N° 53 du 4 mars 1966.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

PARTS D'ASSOCIATION DISPONIBLES

dans chalutiers à la pêche industrielle. Paris de co-propriété de Fr. s. 8900.—.
 Rendement NET prévu 9% à 11% par année.
 ARMEMENT LHOISTELLIER & ROUELLO à LORIENT/FRANCE

Renseignements détaillés sur demande au

MANDATAIRE EXCLUSIF pour la SUISSE:
 GERARD M. BOOS - 36, Petit-Chêne, 1000 LAUSANNE
 Téléphone (021) 23 28 38/39.

Société des Forces Electriques de la Goule
Saint-Imier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 mai 1966, à 15 heures, au Buffet de la Gare, à St-Imier.

Ordre du jour:

- 1° Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1965; rapport des contrôleurs.
- 2° Répartition du bénéfice.
- 3° Décharge aux organes de la société.
- 4° Démission d'un membre du conseil d'administration.
- 5° Election statutaire des contrôleurs et du contrôleur-suppléant.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du 13 mai 1966, pour examen par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, à St-Imier.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au lundi 23 mai 1966, par le bureau de la société, à Saint-Imier, la Banque Populaire Suisse, à St-Imier, et la Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier.

St-Imier, le 20 avril 1966

Le conseil d'administration

BANQUE COMMERCIALE S.A.

38, rue de la Synagogue/angle rue de l'Arquebuse

GENÈVE

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 mai 1966, le dividende de 5% sera payé, dès ce jour, à nos caisses, contre remise du

coupon N° 7, en	Fr. 50.—
sous déduction de:	
droit de timbre 3% Fr. 1.50	
impôt anticipé 27% Fr. 13.50	Fr. 15.—
montant net	Fr. 35.—

Genève, le 10 mai 1966

DEMUS S.A.

Assemblea generale ordinaria degli azionisti

Gli azionisti della DEMUS SA, Lugano, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 26 maggio 1966, ore 10.30, alla sede della Società, con il seguente

ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1966. Relazione dell'ufficio di controllo.
- 2° Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 3° Deliberazione sulla destinazione degli utili.
- 4° Nomine statutarie.
- 5° Eventuali.

Il consiglio d'amministrazione



SCHWEIZERISCHER IMMOBILIENFONDS

Verfallsanzeige
für Coupon Nr. 1

1. Geschäftsjahr 1965/1966 vom 15. Mai 1965 — 31. März 1966.

Ab 10. Mai 1966 ist Coupon Nr. 1 zahlbar wie folgt:

Betrag pro Anteil von Fr. 100.—
4,8% p.a. auf 9% Monate Fr. 3.80
abzüglich Verrechnungssteuer
(rückstattbar) Fr. —.80
Nettobetrag Fr. 3.—

Der Anspruch auf Verrechnung oder auf Rück-
stattung der Verrechnungssteuer bezieht sich
auf den Betrag von Fr. 2.97.

Die Zahlung auf Coupon Nr. 1 erfolgt beim Tru-
steer, der Banque de Dépôt et de Gestion, in
Lausanne, oder durch Vermittlung Ihrer Bank.

Trustee:
Banque de Dépôts et de Gestion Lausanne

Weitere
Emission

Ab 11. Mai 1966 bis auf weitere Anzeigebank
die Zeichnungen von der Banque de Dépôt et
de Gestion, Lausanne, oder von Ihrer Bank an-
gegengenommen

zum Kurs von Fr. 100.— pro Anteil,
ex coupon Nr. 1

mit Coupon Nr. 2 (Geschäftsjahr 1966/1967,
Genussberechtigung ab 1. April 1966).

Fondsleitung:
Verwaltung der Anlagefonds Domus AG
11, Place St-François, Lausanne

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Stoll Arnold

geb. 2. Mai 1897, von Osterfingen (Kt. Schaffhausen), gewesener
Baumeister, wohnhaft gewesen Dalmazirain 26, in Bern, verstorben
am 22. März 1966.

Eingabefrist bis mit 27. Mai 1966:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierun-
gsstatthalteramt II, in Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Ernst Widmer, Hirschen-
graben 2, Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert,
ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich
einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben
weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Auf-
forderung, ihre Schulden innerhalb derselben Frist schriftlich an-
zumelden.

Massaverwalter ist Herr Emil Merz, Baumeister, Zwysig-
strasse 20, Bern, unter dessen Aufsicht das Baugeschäft durch Frau
Gertrud Stoll-Bonneck weitergeführt wird.

Bern, den 18. April 1966

Der Beauftragte:
E. Widmer, Notar

1964er BORDEAUX Sélection

mild, bekömmlich und garantiert naturrein zu Fr. 250.— das 55-
Liter-Fass mit Etiketten und Abzugsanweisungen, oder zu Fr. 4.90
die abgefüllte Bordeauxflasche bei 50, 75, 150 oder 300 Flaschen,
Glas und alles inbegriffen. Franko verzollt frei jede Station, liefe-
bar Herbst, zahlbar nach Erhalt nach Basel.

MAX KOLLER, BORDEAUX
2, Quai des Chartrons

Verlangen Sie Preisliste. Mit 10 Rp. frankierte Visitenkarte genügt.

witzig

Büro-Einrichtungen

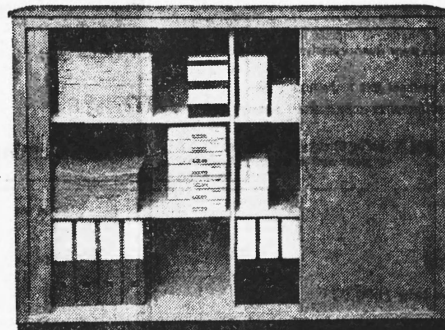


Hochhaus zur Palme, Zürich

Das SHAB. vereinigt in sich die Vor-
züge der Tageszeitung mit denen der
Fachschrift. Als Insertionsorgan ist
es erstklassig!

Endlich Ordnung!
dankElfrima-
Lateralschränken

mit den beliebten Formular-Einsätzen
praktisch — solid — preisgünstig — schön
kurze Lieferfristen



Breite: 160 cm, Höhe: 117 cm

Fr. 555.—

A 4 Formulareinsatz

Fr. 38.—

Wir führen eine grosse Auswahl von Büromöbeln
aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte unseren
ausführlichen Prospekt.

Breite: 125 cm Höhe: 192 cm

785.—

Breite: 125 cm Höhe: 82 cm

385.—

Breite: 144 cm Höhe: 82 cm

420.—

Breite: 78 cm Höhe: 78 cm

245.—

ROBERT
GUBLER AG
BÜROMASCHINEN

Stauffacherstr. 104, 8004 Zürich, Tel. 051/250350

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschan
Zürich 25 Tel. 051 32 71 84

31



**SCHALLER
COUVERTS**

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/421542

«SCHWEIZ»

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Zürich

Dividende 1965

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1966 wird der
Coupon Nr. 7 unserer Aktien mit Fr. 50.— brutto, abzüglich 30% eidgenös-
sische Coupons- und Verrechnungssteuer, das heisst mit

Fr. 35.— netto je Aktie

ab 9. Mai 1966 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der

Schweizerischen Kreditanstalt

sowie an unserer Gesellschaftskasse, Gotthardstrasse 35, Zürich 2, spesenfrei
eingelöst.

Basellandschaftliche Überlandbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Mai 1966, 17.00 Uhr, im Restaurant Wartegg, Muttien

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Rechnung über das Jahr 1965. Berieht der Kontrollstelle. Ent-
lastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diversa.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 16. Mai 1966 an bei der Basel-
landschaftlichen Kantonalbank in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der Geschäftsbericht kann vom gleichen Tage an bei der Basellandschaftlichen Kantonal-
bank in Liestal, Pratteln und Muttien bezogen werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien unter Angabe der Nummern
bis spätestens 23. Mai 1966 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal anzumel-
den, die den Aktionären sodann Eintrittskarten zustellen wird.

Liestal, den 27. April 1966

Die Verwaltung

Demandez à l'administration de la FOSC. un exemplaire-spécimen gratuit
de la revue «La Vie économique»


**automatische
Telephon-
Anrufbeantworter**
SENTAPHON
ASTRA-tronic-S
 antworten ... hören ... notieren



ROBERT GUBLER AG
 Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
 Pionierfirma für Antwortautomat

Zu verkaufen

Automatische Schreibmaschine

Marke Tronictyper «Eichner» mit 2 Lesern. Anschaffungspreis Fr. 21 800.—, sehr wenig gebraucht, per Zufall abzugeben zum Preis von Fr. 12 800.—. Eventuell Zahlungserleichterungen. Tel. (051) 25 52 91, intern 22

Wenig gebrauchte
IBM EXECUTIVE
günstig abzugeben.

Anfragen an
AUTO-DOPPIK
Buchhaltung AG,
Biel.

Broschüre

Warenumsatz- steuer

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
80 - 520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern

In massivem Neubau zu vermieten

2000 bis 4000 m² Lagerraum

an der Stadtperipherie westlich Zürichs.

Bodenbelastung 1500 kg/m²; llechte Höhe 6 m; mit gedecktem Geleiseanschluss; mit langen Bahn- und Lastwagenrampen; mit Zufahrtsstrassen auf Privatboden. Auf Wunsch Warenumsatz durch unser Lagerpersonal.

Büro Räume, Kantine, Parkplätze vorhanden. Beziehbare ab Herbst 1966.

Anfragen unter Chiffre 49688-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen

Der Dividendencoupon Nr. 35 unserer Vorzugsaktien wird für das Geschäftsjahr 1965 mit Fr. 30.— abzüglich der eidgenössischen Couponsteuer von 3% und 27% Verrechnungssteuer vom 7. Mai 1966 an eingelöst

In St. Gallen beim Bankhaus Wegelin & Co.
beim Schweizerischen Bankverein
In St. Margrethen bei der Rheintalische Creditanstalt

St. Margrethen, 6. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

Institut Montana AG., Zugerberg

Die

Generalversammlung

für das Geschäftsjahr 1965 findet Dienstag, den 31. Mai 1966, 11.15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, auf Zugerberg, in Zug, statt.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung 1965.
2. Jahresbericht der Verwaltung.
3. Jahresrechnung 1965. Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Geschäftsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Allfälliges.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1965 sowie Revisionsbericht der Kontrollstelle und Jahresbericht der Verwaltung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zug, den 5. Mai 1966

Institut Montana AG., Zugerberg
der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Steimer

Singer Nähmaschinen Co. AG., Zürich

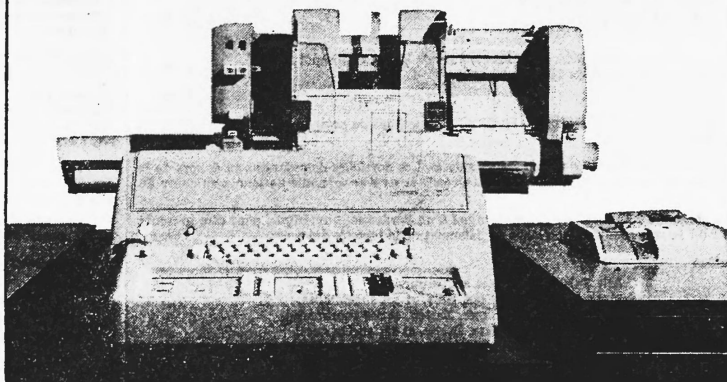
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 23. Mai 1966, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Badenerstrasse 41

Traktanden: Abnahme des Geschäftsberichtes.
Bericht der Kontrollstelle.
Genehmigung der Jahresrechnung.
Entlastung der Verwaltung.
Wahl in den Verwaltungsrat.
Wahl der Kontrollstelle.

Der Verwaltungsrat.

HERMES LÖST BUCHUNGSPROBLEME



HERMES C-3. Buchungsautomaten nach Mass, können von 3 bis zu 11 Rechenwerken ausgebaut werden. Sie sind mit Volltext und, sofern erwünscht, mit Kurztext-Tastatur ausgerüstet. Aussergewöhnliche Vielseitigkeit durch Steuerschienen mit 4 und Tabulatorschiene mit 8 Programmen. — Besonders praktisch und wirtschaftlich ist die HERMES C-3 mit Monomatic- oder Bimatic-Einzugsautomaten. Mit angeschlossenem Streifen- oder Kartenlocher steht die HERMES C-3 im Dienste der Datenverarbeitung.

HERMES
C-3

ein Paillard-Erzeugnis ↑

Kauf oder Leasing

Hermag Hermes-Schreibmaschinen AG

Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich, Telefon 051 231428

Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz

MONTEFORNO Stahl- und Walzwerke AG.

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1965 auf

Fr. 12.—

per Aktie à nom. Fr. 100.— festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 10. Mai 1966 an gegen Coupon Nr. 3, abzüglich 3% eidgenössische Couponsabgabe, sowie 27% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 8.40 netto

bei folgenden Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizer Bankverein, und den andern der Tessiner Bankenvereinigung angeschlossenen Banken.

Giornico, 9. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

Remontées Mécaniques S.A., Zinal

Convocation de l'assemblée générale

Les actionnaires de la Société des Remontées Mécaniques S.A., Zinal, sont convoqués en
assemblée générale annuelle

pour le vendredi 27 mai 1966, à 14 h., à la salle bourgeoise d'Ayer, à Ayer, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 6 avril 1965.
- 2° Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1965/1966.
- 3° Rapport sur les travaux en cours du nouveau complexe des Remontées Mécaniques.
- 4° Rapport des contrôleurs.
- 5° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
- 6° Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 7° Augmentation de la souscription du capital obligataire de Fr. 1 000 000 à Fr. 1 300 000.
- 8° Modification de l'article 3 des statuts dans le sens du chiffre 7 et adjonction d'un article concernant le mode de publication (modification de l'article 15 des statuts du 26 novembre 1960).
- 9° Nomination éventuelle de deux membres supplémentaires du conseil d'administration (portant le nombre de ceux-ci de sept à neuf).
- 10° Nomination des contrôleurs.
- 11° Divers.

Le rapport de gestion et les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Zinal/Ayer.

Zinal/Ayer, le 5 mai 1966

Le conseil d'administration

NESTLE ALIMENTANA S.A.**Cham et Vevey****PAIEMENT DES COUPONS DE DIVIDENDE**
et livraison de nouvelles feuilles de coupons

1. Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 6 mai 1966, il leur sera payé, dès le 10 mai 1966:

un dividende pour l'exercice 1965 de
und bonus de centenaire de

Fr. 35.—
Fr. 15.—
Fr. 50.—

sous déduction du timbre fédéral sur les coupons de 3% et de l'impôt fédéral anticipé perçu à la source de 27%
soit net

Fr. 15.—
Fr. 35.—

par action, contre remise du coupon N° 38 pour les actions au porteur et N° 7 pour les actions nominatives.

Ce montant est payable net en francs suisses. Les domiciles de paiement en dehors de la Suisse paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours du change du jour.

Le coupon N° 38 resp. N° 7, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 10 mai 1966 aux domiciles de paiement de la société, qui sont:

En Suisse:

Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales,
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales,
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales,
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales,
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses succursales et agences,
Banque Cantonale de Zurich, Zurich, et ses succursales,
Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales,
Banque Cantonale Zougise, Zug, et ses succursales,
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, et ses agences,
Darier & Cie, Genève,
Lombard, Odier & Cie, Genève.

En Angleterre:

Swiss Bank Corporation, Londres.

Aux Etats-Unis d'Amérique:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York,
Swiss Credit Bank, New York,
Swiss Bank Corporation, New York.

En France:

Crédit Commercial de France, Paris.

2. Etant donné que la feuille actuelle de coupons de l'action au porteur Nestlé Alimentana S.A. sera épuisée avec le paiement du coupon N° 38, une nouvelle feuille de coupons (N° 8 à 26 avec talon) sera délivrée aux actionnaires à partir du 10 mai 1966 contre remise du talon de la feuille actuelle de coupons.

Les titulaires d'actions au porteur Nestlé Alimentana S.A. (actions N° 1 à 652 000) sont donc invités à remettre les talons de leurs feuilles actuelles de coupons Nestlé Alimentana S.A., accompagnés d'un bordereau numérique, aux domiciles de paiement mentionnés sous chiffre 1 ci-dessus.

Cette opération se fera en même temps que le paiement du dividende et du bonus de centenaire contre remise du coupon N° 38 d'après les indications mentionnées sous chiffre 1 ci-dessus.

Cham et Vevey, le 6 mai 1966

Le conseil d'administration

UNILAC, INC.
PANAMA**PAIEMENT D'UN DIVIDENDE**
et livraison de nouvelles feuilles de coupons

Les actionnaires sont avisés que, selon décisions du conseil d'administration du 25 avril 1966

1° il leur sera payé dès le 10 mai 1966

un dividende pour l'exercice 1965 de \$ 1.50

par action ordinaire, contre remise du coupon N° 38 (pour les actions N° 1 à 652 000) et du coupon N° 7 (pour les actions N° 652 000 à 1 956 000), ceci selon les modalités prévues aux statuts.

Le droit de timbre fédéral sur les coupons est à la charge de la société et ne sera donc pas déduit du dividende. Celui-ci est payable en dollars USA. Les domiciles de paiement en dehors des Etats-Unis paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours du change du jour.

Le coupon N° 38 resp. N° 7, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 10 mai 1966 aux domiciles de paiement indiqués dans l'avis de Nestlé Alimentana S.A. de même date. Il doit, conformément aux statuts de la société, être présenté en même temps que le coupon de dividende N° 38, resp. N° 7 de Nestlé Alimentana S.A. portant le même numéro que l'action correspondante d'Unilac, Inc.

2° Il leur sera délivré une nouvelle feuille de coupons N° 8 à 26 avec talon pour chaque action ordinaire Unilac, Inc. (actions N° 1 à 652 000) attachée à une action au porteur Nestlé Alimentana S.A., contre remise du talon de la feuille actuelle de coupons de l'action Unilac, Inc., accompagné du talon de l'action au porteur Nestlé Alimentana S.A., portant le même numéro et donnant droit à une nouvelle feuille de coupons pour cette dernière action. Le talon d'Unilac, Inc. et celui de Nestlé Alimentana S.A. ne devront, si possible, pas être détachés l'un de l'autre.

Les deux nouvelles feuilles de coupons seront attachées l'une à l'autre et seront délivrées à partir du 10 mai 1966 par les domiciles de paiement indiqués dans l'avis de Nestlé Alimentana S.A. de même date.

Panama City, le 6 mai 1966

Le conseil d'administration

TONWERKE THAYNGEN AG.**in Thayngen****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung vom 5. Mai 1966 hat beschlossen, den Coupon Nr. 13 für das Geschäftsjahr 1965 mit Fr. 24.—, abzüglich 30% für Coupons- und Verrechnungssteuer, einzulösen.

Zahlstellen: Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen,
Schweizerischer Bankverein, in Schaffhausen,
Schweizerische Volksbank, in Schaffhausen,
Gesellschaftskasse, in Thayngen.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

NESTLE ALIMENTANA AG.**Cham und Vevey****EINLÖSUNG DER DIVIDENDENCOPONS**
Ausgabe neuer Couponbogen

1. Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass ihnen gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1966 folgende Beträge ab 10. Mai 1966 ausgerichtet werden:

eine Dividende für das Geschäftsjahr 1965
ein Jubiläumsbonus

Fr. 35.—
Fr. 15.—
Fr. 50.—

abzüglich der eidgenössischen Comptonsteuer von 3% und der an der Quelle erhobenen eidgenössischen Verrechnungssteuer von 27%
das heisst netto

Fr. 15.—
Fr. 35.—

pro Aktie, gegen Einreichung des Coupons Nr. 38 der Inhaberaktien bzw. des Coupons Nr. 7 der Namenaktien.

Dieser Betrag wird netto in Schweizer Franken ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Schweiz werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 38 bzw. Nr. 7, kann ab 10. Mai 1966 bei folgenden Zahlstellen der Gesellschaft eingelöst werden:

In der Schweiz:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen,
Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen,
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und Filialen,
Schweizerische Volksbank, Bern, und Filialen,
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, sowie Filialen und Agenturen,
Zürcher Kantonalbank, Zürich, und Filialen,
Kantonalbank von Bern, Bern, und Filialen,
Zuger Kantonalbank, Zug, und Filialen,
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, und Agenturen,
Barier & Cie., Genf,
Lombard, Odier & Cie., Genf.

In England:

Swiss Bank Corporation, London.

In den Vereinigten Staaten von Amerika:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York,
Swiss Credit Bank, New York,
Swiss Bank Corporation, New York.

In Frankreich:

Crédit Commercial de France, Paris.

2. Da mit der Einlösung des Coupons Nr. 38 der zur Inhaberaktie der Nestlé Alimentana AG. gehörende Couponbogen keine Coupons mehr enthält, wird den Aktionären ab 10. Mai 1966 ein neuer Bogen (mit den Coupons Nrn. 8 bis 26 und dem Talon) gegen Einreichung des zum gegenwärtigen Couponbogen gehörenden Talons ausgehändigt.

Die Aktionäre mit Inhaberaktien der Nestlé Alimentana AG. (Nrn. 1 bis 652 000) werden daher eingeladen, die Talons ihrer gegenwärtigen Couponbogen zusammen mit einem Aktiennummernverzeichnis bei den in Ziffer 1 genannten Zahlstellen umzutauschen.

Dieser Umtausch wird zusammen mit der Ausschüttung der Dividende und des Jubiläumsbonus (gegen Einreichung von Coupon Nr. 38) gemäss den unter Ziffer 1 erwähnten Richtlinien abgewickelt.

Cham und Vevey, den 6. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

UNILAC, INC.
PANAMA**AUSSCHÜTTUNG EINER DIVIDENDE**
Ausgabe neuer Couponbogen

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. April 1966

1. eine Dividende für das Geschäftsjahr 1965 von \$ 1.50

pro Stammaktie, zahlbar ab 10. Mai 1966 gegen Einreichung des Coupons Nr. 38 (für die Aktien Nrn. 1 bis 652 000) bzw. Nr. 7 (für die Aktien Nrn. 652 001 bis 1 956 000) unter den in den Gesellschaftsstatuten vorgesehenen Bedingungen zur Ausschüttung gelangt.

Die eigenössische Stempelabgabe auf Coupons geht zu Lasten der Gesellschaft und wird daher von der Dividende nicht abgezogen. Letztere wird in US-Dollars ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 38 bzw. Nr. 7 kann ab 10. Mai 1966 bei den in der Bekanntmachung gleichen Datums der Nestlé Alimentana AG. genannten Zahlstellen eingelöst werden. Er muss auf Grund der Gesellschaftsstatuten gleichzeitig mit dem Coupon Nr. 38 bzw. Nr. 7 der Nestlé Alimentana AG., der die gleiche Nummer wie die entsprechende Unilac, Inc.-Aktie trägt, vorgewiesen werden.

2. Für jede Stammaktie der Unilac, Inc. (Nrn. 1 bis 652 000), die mit einer Inhaberaktie der Nestlé Alimentana AG. verbunden ist, den Aktionären ein neuer Couponbogen (Coupons Nrn. 8 bis 26 sowie Talon) gegen Einreichung des Talons des gegenwärtigen Couponbogens der Unilac, Inc.-Aktie und des Talons der gleichnummernigen Inhaberaktie der Nestlé Alimentana AG. (der zum Bezug eines neuen Couponbogens dieser letzteren Aktie berechtigt) ausgehändigt wird. Der Talon der Unilac, Inc., sollte, wenn möglich, nicht von demjenigen der Nestlé Alimentana AG. abgetrennt werden.

Die beiden neuen Couponbogen sind miteinander verbunden und werden ab 10. Mai 1966 durch die in der Bekanntmachung gleichen Datums der Nestlé Alimentana AG. genannten Zahlstellen abgegeben.

Panama City, den 6. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

SAPAL**Société anonyme des pieuses automatiques**

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 5 mai 1966, il est distribué, pour l'exercice 1965, un dividende de:

Fr. 40.— brut par coupon N° 10 des actions, série A
Fr. 8.— brut par coupon N° 19 des actions, série B

Le dividende est payable à partir du 6 mai 1966, aux banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences
Union de Banques Suisses, à Lausanne et Vevey
Crédit Suisse, à Lausanne
Société de Banque Suisse, à Lausanne
ainsi qu'à la caisse de la société
avenue du Tir-Fédéral 36, Ecublens

Ecublens-Lausanne, le 5 mai 1966

Pour le conseil d'administration:
J. Miggler

MASPOLI TREUHAND

Tel. 051/47 01 01 Seefeldstr. 84, 8007 Zürich Tel. 051/47 01 01
Nachtragen von Buchhaltungen Monatsabschlüsse Verwaltungen

Loterie de la Suisse Romande239^e tranche**Liste de tirage du 7 mai 1966**

Billets numérotés de 340 000 à 479 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros					
14000	6	0					
14000	10	5					
1400	12	25					
280	20	093	149				
280	30	334	448				
140	100	1067	2836	3235	3257	3968	
		5567	6818	9010	9613	9704	
84	200	0137	4098	4200	4819	5950	
		8122					
20	500	340396	349700	353973	364020	372492	
		378523	392033	398846	404293	408726	
		415574	421346	424612	424800	427697	
		439007	444730	457951	471997	474114	
20	1000	340150	347099	368406	387478	387912	
		392415	397536	400435	401339	404220	
		417546	422513	427224	429212	437236	
		439179	448194	450752	451260	478299	
2	5000	393119	418400				
1	10000	403126					
1 gros lot	100000	458388					
2 lots de cons.	600	458387	458389				

Valeur totale des lots: Fr. 436 800 — Prescription: 10 novembre 1966

Les Ponts-de-Martel (NE), le 7 mai 1966

Michel Gentil, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000 inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

234 ^e tranche tirée le	6 novembre 1965,	prescrite le	9 mai 1966
235 ^e tranche tirée le	18 décembre 1965,	prescrite le	21 juin 1966
236 ^e tranche tirée le	5 février 1966,	prescrite le	8 août 1966
237 ^e tranche tirée le	5 mars 1966,	prescrite le	8 septembre 1966
238 ^e tranche tirée le	2 avril 1966,	prescrite le	5 octobre 1966

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27 % sur tous les billets entiers gagnant plus de Fr. 50 et demi-billets plus de Fr. 25. La somme totale gagnée par le billet ou par le demi-billet, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage Fr. —, 10 — Le billet Fr. 6.—; le demi-billet Fr. 3.—

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Badische Kommunale Landesbank - Girozentrale - Mannheim

Rückzahlung von Obligationen der 4 7/8 % - Anleihe von 1928/53

Die gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen im Jahre 1966 für die Tilgung dieser Anleihe aufzubringenden Mittel werden zur Rückzahlung von Fr. 130 000.— nom. Obligationen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, am 3. Mai 1966 durch das Los bestimmt wurden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 1. Juni 1966 an bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung.

130 Titel zu Fr. 1000.—

39	995	1791	2715	3883
89	1007	1863	2871	3894
121	1033	1908	2882	3906
145	1037	1914	2908	3951
171	1053	1923	2912	3970
229	1078	1986	2919	4023
233	1100/01	2051	2943	4044
274	1124	2146	2964	4160
356	1128	2184/85	2998	4174
358	1156/57	2284	3037	4191
373	1219	2304	3102	4250
412	1307	2344	3130	4266
431	1310	2346	3252	4283
451	1354	2351	3273	4375
496	1368	2357	3312	4399/400
535	1462	2381	3378	4529
576	1468	2394	3413	4517
583	1497	2453	3468	4617
680	1513	2480	3478	4664
697	1528	2556	3493	4694
723	1563	2578	3529	4721
782	1582	2634	3541	4922
802	1659	2669	3671	
872	1662	2685	3705	
914	1713	2687	3738	
920	1768	2693	3778	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Restanten aus früheren Auslosungen:

1154 (63) 1489 (65) 3384 (65)

Zürich, 3. Mai 1966

Im Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

BIGLA

Stahlmöbel für Büros etc.
Stahlmöbel für Betriebe
Organisationsmittel

Unverbindliche
Beratung
Erste Referenzen im
In- und Ausland

Bigler, Spichiger AG.
Biglen (Bern)
Tel. 031 68 62 21

LONZA AG.**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 17. Mai 1966, vormittags 10.30 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Genehmigung der Jahresrechnung
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahl in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Kontrollstelle

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 5. Mai bis spätestens den 12. Mai 1966 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

In Basel: bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38
beim Schweizerischen Bankverein
bei den Herren Ehinger & Cie.
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 5. Mai 1966 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 4. Mai 1966

Für den Verwaltungsrat der
LONZA AG.
Der Präsident: Engl

Seilbahn Mürren-Allmendhubel**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 21. Mai 1966, um 11.30 Uhr, Hotel du Lac, Interlaken

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1965.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 10. Mai 1966 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

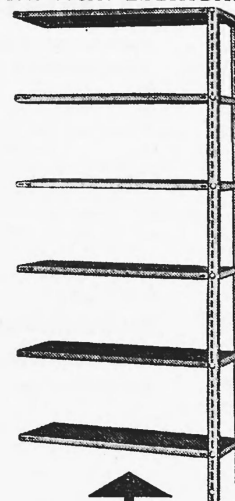
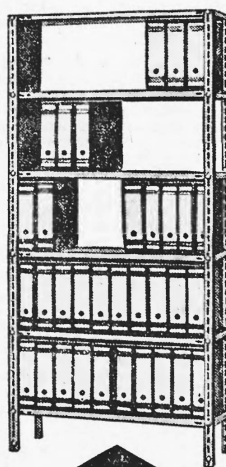
Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis

spätestens Mittwoch, den 18. Mai 1966, 12 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Interlaken,
Spar- und Leihkasse in Bern,
Direktion der Gesellschaft in Interlaken.

Interlaken, den 6. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

Metallgestell aus SAFIM Bau-Elementen**Gestelleinheit 110.-**

200 cm hoch, 100 cm lang, 33 cm tief
Fassungsvermögen 60 Ordner
Tablare alle 2 cm verstellbar
4 Gestellfüsse zusätzlich Fr. 6.-

Anbaueinheit 94.-

Archiv- und Lagergestelle für jeden
Bedarf und jede Grösse in Ganz-
metallausführung

**RHEEM SAFIM SA 8050 Zürich**

Wattstrasse 3, Tel. 051 46 32 22

Vertretung für die Westschweiz: Allemand Frères, 2501 Biel, Telefon 032 4 30 44

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Kantonalbank von Bern

(mit Staatsgarantie)

Ausgabe einer $4\frac{3}{4}\%$ Anleihe 1966 von Fr. 25 000 000.—

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

Laufzeit	14 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Bank nach 10 Jahren
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Sicherheit	Die Anleihe geniesst, wie alle Verbindlichkeiten der Kantonalbank von Bern, die Garantie des Staates Bern
Kotierung	an der Berner Effektenbörse
Emissionspreis	99 % + 0,60 % eidgenössischer Emissionsstempel = 99,60 %
Liberierung	vom 31. Mai bis 15. Juni 1966
Zeichnungsfrist	vom 10. bis 17. Mai 1966, mittags

KANTONALBANK VON BERN

Barzeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern sowie von andern Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Globus

Magazine zum Globus
Aktiengesellschaft Zürich

Einladung
zur ordentlichen
Generalversammlung
der Aktionäre

Mittwoch, den 25. Mai 1966
11.00 Uhr
Kongresshaus Zürich
Kammermusiksaal
(Eingang U, Gotthardstrasse 5)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1965/1966; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
3. Wahlen:
a) Verwaltungsrat,
b) Kontrollstelle.
4. Referat des Delegierten.

Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 11. Mai 1966 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Zürich, Basel, St. Gallen, Chur und Aarau zur Einsicht der Aktionäre auf. Außerdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Die Stimmkarten werden bis zum 24. Mai 1966 auf schriftliches Verlangen, für Inhaber-Aktionäre überdies gegen Ausweis über Aktienbesitz und Vorlegen des Nummernverzeichnisses, durch das Aktienbüro, Eichstrasse 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Namenaktionäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen ist. Zwischen dem 10. Mai 1966 und dem 25. Mai 1966 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Zürich, den 28. April 1966

Der Verwaltungsrat

CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft

ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercure-Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas, in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika und Australien, empfiehlt sich für:

Steuerberatung und Vertretung
in Steuersachen

multa GT

der Multiplikationsautomat
mit Produktspeicherung

WALTHER



GT

Grand Total

Die multa GT multipliziert automatisch verkürzt, speichert Produkte additiv und subtraktiv und hält einen Wert über beliebig viele Multiplikationen als konstanten Faktor fest oder beides zusammen. Das macht sie zu einem Multiplikationsautomaten, der alle Aufgaben im Bereich der Addition, Subtraktion und Multiplikation spielend löst. Die multa GT ist ein Walther-Erzeugnis mit der Garantie für Qualität und Zuverlässigkeit.

Additions- & Rechenmaschinen AG

Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich Tel. (051) 27 01 33

Vacances en Valais - Ferien im Wallis

Chalet de weekend et de villégiature à vendre à Haute-Nendaz sur Sion, 1400 m alt.

état de neuf, rez en maçonnerie, 1^{er} en bois, couverture tuiles. 5 chambres meublées, cuisine électr., bain et w.c., boiler électr., chauffage au mazout.

Parcelle d'environ 1000 m², vue Imprenable.

Communications routières toute l'année.

Disponible de suite. Cap. comptant nécessaire env. fr. 75 000.—.

S'adresser à Case postale 1343 - 3001 Berne I - cases

RN Pendogloss®

Hänge-Gleitkartel



Rüegg-Nägeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 061/83 41 41